

**FIN**

suomalainen

**BG**

bulgarialainen

Seuraavat valmistusaineet on ilmoitettava poikkeuksetta pakatuista elintarvikkeista koko Euroopan Unionin alueella.

- o Tämä ei koske seuraavia maita: Turkki, Venäjä,

Nämä valmistusaineet on merkitty sanastoon sinisellä.

- Gluteenia sisältävät viljat eli vehnä, kaura, ruis, ohra, speltti, kamut-vilja tai niiden hybridikannat ja viljatuotteet
- Äyriäiset ja äyriäistuotteet
- Kananmunat ja munatuotteet
- Kalat ja kalatuotteet
- Maapähkinät ja maapähkinätuotteet
- Soija ja soijatuotteet
- Maito ja maitotuotteet (laktoosi mukaan lukien)
- Pähkinät, eli manteli [Amygdalus communis L.], hasselpähkinä [Corylus avellana], saksanpähkinä [Juglans regia], cashewpähkinä [Anacardium occidentale], pekaanipähkinä [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], parapähkinä [Bertholletia excelsa], pistaasi-pähkinä [Pistacia vera], Macadamia nut ja Queensland nut [Macadamia ternifolia] ja pähkinätuotteet
- Selleri ja sellerituotteet
- Sinappi ja sinappituotteet
- Seesaminsienet ja seesamsiementuotteet
- Rikkidioksidi ja sulfiitit, joiden pitoisuudet ovat yli 10 mg/kg tai 10 mg/litra SO<sub>2</sub> na ilmaistuna.
- Lupiini ja lupiinituotteet
- Nilviäiset ja nilviäistuotteet

Voit luoda sanaston avulla oman henkilökohtaisen allergiakorttisi.

Аз съм алергичен към ...

keitetty	сготвен
kuiva	сух
raaka	суров
tuore	пресен
ahven	костур
alkoholi	алкохол
ananas	аншоа
anis	анасон
anjovis	ананас
appelsiini	портокал
aprikoosi	кайсия
auringonkukansiemen	слънчогледови семки
avokado	авокадо
äyriäiset	рак
banaani	банан
basilika	босилек
cashewpähkinä	кашу
cauyennepippuri	(много лют червен) пипер
curry	къри
fenkoli	аптекарски копър
gluteeni	глутен
greippi	грейпфрут
hasselpähkinä	лешник
herkkusieni	гъби
herne	грах
hiiva	мая
hummeri	омар
hunaja	мед
inkivääri	джинджифил
jalokastanja	кестен
jauho	брашно
juusto	сирене; кашкавал
kaakao	какао
kala	риба
kamut-vehnä	камут
kananliha	птиче (пилешко)
kananmuna	яйце
kaneli	канела

kardemumma	кардамон подправка
katkarapu	морски рак; (едра) скарида
kaura	овес
kiivi	киви
kirsikka	череша
kolja	вид треска (риба)
kookospähkinä	кокосов орех
korianteri	кориандър
kumina	кимион
kurkku	краставица
kvitteni	дюла
lammas	агне
lampaanliha	овнешко месо
liha	месо
linssi	леща
liperi	селим; левиштан
lohi	сьомга
luumu	слива
maapähkinä	фъстък
macadamianut	макадемия ядка
maissijauho	царевично брашно
maito (lehmän)	краве мляко
mäkimeirami	сушен риган
makrilli	скумрия
mango	манго
mansikka	ягода
manteli	бадем
mantelipistaasi	шам фъстък
maripaani	марципан
maruna	див пелин
mauste	подправка
meirami	градински риган
meloni	пъпеш муня
	яйце
muskottipähkinä	индийско орехче
naudanliha	говеждо месо
nokkonen	коприва
ohra	ечемик
olut	бира
omena	ябълка
oregano	сушен риган
osteri	стрида
päärynä	круша
pähkinä	ядка
papaija	папая
paprika	червен пипер
rapu	фасул
parapähkinä	бразилски триъгълен орех
parsakaali	броколи
pekaanipähkinä	пекан (вид орех)
persikka	праскова
persilja	магданоз
peruna	картоф

pinaatti	спанак
piparminttu	мента
pippuri	черен пипер
pistaasi	шам фъстък
porkkana	морков
pujo	див пелин
punakampela	калкан
rakuuna	тарос
rapu	рак
riisi	ориз
rikkidioksidi	серен диоксид
ruis	ръж
saksanpähkinä	орех
salvia	градински чай
seesaminsien	сусам
selleri	целина
sianliha	свинско месо
sikuri	цикория
silakka; silli	херинга
simpukka	миди
sinappi	горчица
sinisimpukka	черна мида
sipuli	лук
sitruuna	лимон
soija	соя speltti
	лимец
suklaa	шоколад
sulfiitti	сулфит
taateli	фурма
taimen	пъстърва
tarha-ajuruoho	мащерка
tattari	елда
tilli	копър
timjami	мащерка
tomaatti	домат
tonnikala	риба тон
turska	треска риба
turska	вид треска (риба)
unikko; unikonsiemen	мак
valkosipuli	чесън
vanilja	ванилия
vehnä	пшеница
viikuna	смокиня
viini	вино
viinimäkikotilo	градински охлюв
viinirypäle	грозде
yrtti	подправка



FIN

suomalainen



CZ

tsekkiläinen

Seuraavat valmistusaineet on ilmoitettava poikkeuksetta pakatuista elintarvikkeista koko Euroopan Unionin alueella.

- o Tämä ei koske seuraavia maita: Turkki, Venäjä,

Nämä valmistusaineet on merkitty sanastoon sinisellä.

- Gluteenia sisältävät viljat eli vehnä, kaura, ruis, ohra, speltti, kamut-vilja tai niiden hybridikannat ja viljatuotteet
- Äyriäiset ja äyriäistuotteet
- Kananmunat ja munatuotteet
- Kalat ja kalatuotteet
- Maapähkinät ja maapähkinätuotteet
- Soija ja soijatuotteet
- Maito ja maitotuotteet (laktoosi mukaan lukien)
- Pähkinät, eli manteli [Amygdalus communis L.], hasselpähkinä [Corylus avellana], saksanpähkinä [Juglans regia], cashewpähkinä [Anacardium occidentale], pekaanipähkinä [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], parapähkinä [Bertholletia excelsa], pistaasi-pähkinä [Pistacia vera], Macadamia nut ja Queensland nut [Macadamia ternifolia] ja pähkinätuotteet
- Selleri ja sellerituotteet
- Sinappi ja sinappituotteet
- Seesaminsienet ja seesamsiementuotteet
- Rikkidioksidi ja sulfiitit, joiden pitoisuudet ovat yli 10 mg/kg tai 10 mg/litra SO<sub>2</sub> na ilmaistuna.
- Lupiini ja lupiinituotteet
- Nilviäiset ja nilviäistuotteet

Voit luoda sanaston avulla oman henkilökohtaisen allergiakorttisi.

## Mám alergii na ...

keitetty	vařený
kuiva	sušený
raaka	syrový
tuore	čerstvý
ahven	okoun
alkoholi	alkohol
ananas	ananas
anis	anýz
anjovis	ančovička
appelsiini	pomeranč
aprikoosi	meruňka
auringonkukansiemen	slunečnicové semínko
avokado	avokádo
äyriäiset	rak
banaani	banán
basilika	bazalka
cashewpähkinä	kešu
cayennepippuri	kayenský pepř
curry	kari
fenkoli	fenykl
gluteeni	vedro; žár
greippi	grapefruit
hasselpähkinä	lískový ořech
herkkusieni	žampion
herne	hrách
hiiva	droždí
hummeri	humr
hunaja	med
inkivääri	zázvor
jalokastanja	jedlý kaštan; sweet chestnut
jauho	mouka
juusto	sýr
kaakao	kakao
kala	ryba
kamut-vehnä	kamut
kananliha	kuřecí maso
kananmuna	vejce
kaneli	skořice
kardemumma	kardamom

katkarapu	garnát; shrimp; krab
kaura	oves
kiivi	kiwi
kirsikka	třešně
kolja	treska
kookospähkinä	kokosový ořech
korianteri	koriandr
kumina	kmín
kurkku	okurka
kvitteni	kdoule
lammas	jehněčí maso
lampaanliha	skopové maso; ovčí maso
liha	maso
linssi	čočka
liperi	libeček
lohi	losos
luumu	švestka; bluma; sliva
maapähkinä	burský oříšek
macadamianut	ořechy makadamie
maissijauho	kukuřičná mouka
maito (lehmän)	mléko (kravské)
mäkimeirami	oregáno
makrilli	makrela
mango	mango
mansikka	jahoda
manteli	mandle
mantelipistaasi	pistácie
marispaani	marcipán
maruna	pelyněk
mauste	koření
meirami	majoránka
meloni	meloun; melon
muna	vejce
muskottipähkinä	muškátový ořech
naudanliha	hovězí maso
nokkonen	(pálivá) kopřiva
ohra	ječmenná
olut	pivo
omena	jablko
oregano	oregáno
osteri	ústřice
päärynä	hruška
pähkinä	ořech
papajia	papája
paprika	paprika
papu	fazole
parapähkinä	para ořech
parsakaali	brokolice
pekaanipähkinä	pekanový ořech
persikka	broskve; broskvoň
persilja	petržel
peruna	brambory
pinaatti	špenát

piparminttu	máta peprná
pippuri	pepř
pistaasi	pistácie
porkkana	karotka; mrkev
pujo	pelyněk
punakampela	platýs
rakuuna	estragon
rapu	rak
riisi	ryže
rikkidioksidi	oxid siřičitý
ruis	žitná
saksanpähkinä	vlašský ořech
salvia	šalvěj
seesaminsien	sezamové semeno
selleri	celer
sianliha	vepřové maso
sikuri	čekanke obecná; čekanke puký; čekanke
silakka; silli	slaneček
simpukka	mušle
sinappi	hořčice
sinisimpukka	slávka jedlá
sipuli	cibule
sitruuna	citrón
soija	sója
speltti	špaldá
suklaa	čokoláda
sulfiitti	sulfit
taateli	datle
taimen	pstruh
tarha-ajuruoho	tymián
tattari	pohanka
tilli	kopr
timjami	tymián
tomaatti	rajče
tonnikala	tuňák
turska	treska
unikko; unikonsien	mák
valkosipuli	česnek
vanilja	vanilka
vehnä	pšeničná
viikuna	fík
viini	víno
viinimäkikotilo	hlemýžd zahradní
viinirypäle	hroznové víno
yrtti	byliny

**FIN**

suomalainen

**D**

saksalainen

Seuraavat valmistusaineet on ilmoitettava poikkeuksetta pakatuista elintarvikkeista koko Euroopan Unionin alueella.

- o Tämä ei koske seuraavia maita: Turkki, Venäjä,

Nämä valmistusaineet on merkitty sanastoon sinisellä.

- Gluteenia sisältävät viljat eli vehnä, kaura, ruis, ohra, speltti, kamut-vilja tai niiden hybridikannat ja viljatuotteet
- Äyriäiset ja äyriäistuotteet
- Kananmunat ja munatuotteet
- Kalat ja kalatuotteet
- Maapähkinät ja maapähkinätuotteet
- Soija ja soijatuotteet
- Maito ja maitotuotteet (laktoosi mukaan lukiin)
- Pähkinät, eli manteli [*Amygdalus communis* L.], hasselpähkinä [*Corylus avellana*], saksanpähkinä [*Juglans regia*], cashewpähkinä [*Anacardium occidentale*], pekaanipähkinä [*Carya illinoensis* (Wangenh.) K. Koch], parapähkinä [*Bertholletia excelsa*], pistaasi-pähkinä [*Pistacia vera*], Macadamia nut ja Queensland nut [*Macadamia ternifolia*] ja pähkinätuotteet
- Selleri ja sellerituotteet
- Sinappi ja sinappituotteet
- Seesaminsienet ja seesaminsientuotteet
- Rikkidioksidi ja sulfiitit, joiden pitoisuudet ovat yli 10 mg/kg tai 10 mg/litra SO<sub>2</sub> na ilmaistuna.
- Lupiini ja lupiinituotteet
- Nilviäiset ja nilviäistuotteet

Voit luoda sanaston avulla oman henkilökohtaisen allergiakorttisi.

*Ich habe eine Allergie gegen ...*

keitetty	<b>gekocht</b>
kuiva	<b>getrocknet</b>
raaka	<b>roh</b>
tuore	<b>frisch</b>
ahven	<b>Barsch</b>
alkoholi	<b>Alkohol</b>
ananas	<b>Ananas</b>
anis	<b>Anis</b>
anjovis	<b>An(s)chovis</b>
appelsiini	<b>Apfelsine, Orange</b>
aprikoosi	<b>Aprikose</b>
auringonkukansiemen	<b>Sonnenblumenkern</b>
avokado	<b>Avocado</b>
äyriäiset	<b>Krebstier</b>
banaani	<b>Banane</b>
basilika	<b>Basilikum</b>
cashewpähkinä	<b>Cashewnuss</b>
cayennepippuri	<b>Chilipfeffer</b>
curry	<b>Curry</b>
fenkoli	<b>Fenchel(samen)</b>
gluteeni	<b>Gluten</b>
greippi	<b>Grapefruit</b>
hasselpähkinä	<b>Haselnuss</b>
herkkusieni	<b>Champignon</b>
herne	<b>Erbse</b>
hiiva	<b>Hefe</b>
hummeri	<b>Hummer</b>
hunaja	<b>Honig</b>
inkivääri	<b>Ingwer</b>
jalokastanja	<b>Esskastanie</b>
jauho	<b>Mehl</b>
juusto	<b>Käse</b>
kaakao	<b>Kakao</b>
kala	<b>Fisch</b>
kamut-vehnä	<b>Kamut</b>
kananliha	<b>Hühnerfleisch</b>
kananmuna	<b>Ei</b>
kaneli	<b>Zimt</b>
kardemumma	<b>Kardamom</b>
katkarapu	<b>Garnele, Krabbe</b>

kaura	<b>Hafer</b>
kiivi	<b>Kiwi</b>
kirsikka	<b>Kirsche</b>
kolja	<b>Schellfisch</b>
kookospähkinä	<b>Kokosnuss</b>
korianteri	<b>Koriander</b>
kumina	<b>Kümmel</b>
kurkku	<b>Gurke</b>
kvitteni	<b>Quitte</b>
lammas	<b>Lamm</b>
lampaanliha	<b>Schafffleisch</b>
liha	<b>Fleisch</b>
linssi	<b>Linse</b>
liperi	<b>Liebstockel</b>
lohi	<b>Lachs</b>
luumu	<b>Pflaume</b>
maapähkinä	<b>Erdnuss</b>
macadamianut	<b>Macadamianuss</b>
maissijauho	<b>Mais</b>
maito (lehmän)	<b>Milch (Kuh)</b>
mäkimeirami	<b>Oregano</b>
makrilli	<b>Makrele</b>
mango	<b>Mango</b>
mansikka	<b>Erdbeere</b>
manteli	<b>Mandel</b>
mantelipistaasi	<b>Pistazie</b>
marsipaani	<b>Marzipan</b>
maruna	<b>Beifuss</b>
mauste	<b>Gewürze</b>
meirami	<b>Majoran</b>
meloni	<b>Melone</b>
muna	<b>Ei</b>
muskottipähkinä	<b>Muskatnuss</b>
naudanliha	<b>Rindfleisch</b>
nokkonen	<b>Brennnessel</b>
ohra	<b>Gerste</b>
olut	<b>Bier</b>
omena	<b>Apfel</b>
oregano	<b>Oregano</b>
osteri	<b>Auster</b>
päärynä	<b>Birne</b>
pähkinä	<b>Nuss</b>
papaja	<b>Papaya</b>
paprika	<b>Paprika</b>
papu	<b>Bohne</b>
parapähkinä	<b>Paranuss</b>
parsakaali	<b>Brokkoli</b>
pekaanipähkinä	<b>Pekannuss</b>
persikka	<b>Pfirsich</b>
persilja	<b>Petersilie</b>
peruna	<b>Kartoffel</b>
pinaatti	<b>Spinat</b>
piparminttu	<b>Pfefferminze</b>
pippuri	<b>Pfeffer</b>
pistaasi	<b>Pistazie</b>

porkkana	<b>Karotte, Möhre</b>
pujo	<b>Beifuss</b>
punakampela	<b>Scholle</b>
rakuuna	<b>Estragon</b>
rapu	<b>Krebstier</b>
riisi	<b>Reis</b>
rikkidioksidi	<b>Schwefeldioxid</b>
ruis	<b>Roggen</b>
saksanpähkinä	<b>Walnuss</b>
salvia	<b>Salbei</b>
seesaminsien	<b>Sesam</b>
selleri	<b>Sellerie</b>
sianliha	<b>Schweinefleisch</b>
sikuri	<b>Chicoree, Zichorie</b>
silakka; silli	<b>Hering</b>
simpukka	<b>Muschel</b>
sinappi	<b>Senf</b>
sinisimpukka	<b>Miesmuschel</b>
sipuli	<b>Zwiebel</b>
sitruuna	<b>Zitrone</b>
soija	<b>Sojabohne</b>
speltti	<b>Dinkel</b>
suklaa	<b>Schokolade</b>
sulfiitti	<b>Sulfite</b>
taateli	<b>Dattel</b>
taimen	<b>Forelle</b>
tarha-ajuruoho	<b>Thymian</b>
tattari	<b>Buchweizen</b>
tilli	<b>Dill</b>
timjami	<b>Thymian</b>
tomaatti	<b>Tomate</b>
tonnikala	<b>Thunfisch</b>
turska	<b>Dorsch, Kabeljau</b>
unikko; unikonsienet	<b>Mohn</b>
valkosipuli	<b>Knoblauch</b>
vanilja	<b>Vanille</b>
vehnä	<b>Weizen</b>
viikuna	<b>Feigen</b>
viini	<b>Wein</b>
viinimäkikotilo	<b>Weinbergschnecke</b>
viinirypäle	<b>Weintraube</b>
yrtti	<b>Kräuter</b>

**FIN**

suomalainen

**DK**

tanskalainen

Seuraavat valmistusaineet on ilmoitettava poikkeuksetta pakatuista elintarvikkeista koko Euroopan Unionin alueella.

- o Tämä ei koske seuraavia maita: Turkki, Venäjä,

Nämä valmistusaineet on merkitty sanastoon sinisellä.

- Gluteenia sisältävät viljat eli vehnä, kaura, ruis, ohra, speltti, kamut-vilja tai niiden hybridikannat ja viljatuotteet
- Äyriäiset ja äyriäistuotteet
- Kananmunat ja munatuotteet
- Kalat ja kalatuotteet
- Maapähkinät ja maapähkinätuotteet
- Soija ja soijatuotteet
- Maito ja maitotuotteet (laktoosi mukaan lukiin)
- Pähkinät, eli manteli [Amygdalus communis L.], hasselpähkinä [Corylus avellana], saksanpähkinä [Juglans regia], cashewpähkinä [Anacardium occidentale], pekaanipähkinä [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], paprapähkinä [Bertholletia excelsa], pistaasi-pähkinä [Pistacia vera], Macadamia nut ja Queensland nut [Macadamia ternifolia] ja pähkinätuotteet
- Selleri ja sellerituotteet
- Sinappi ja sinappituotteet
- Seesaminsienet ja seesaminsientuotteet
- Rikkidioksidi ja sulfiitit, joiden pitoisuudet ovat yli 10 mg/kg tai 10 mg/litra SO<sub>2</sub> na ilmaistuna.
- Lupiini ja lupiinituotteet
- Nilviäiset ja nilviäistuotteet

Voit luoda sanaston avulla oman henkilökohtaisen allergiakorttisi.

*Jeg er allergisk imod ...*

keitetty	<b>kogt</b>
kuiva	<b>tørret</b>
raaka	<b>rå</b>
tuore	<b>frisk</b>
ahven	<b>aborre</b>
alkoholi	<b>alkohol</b>
ananas	<b>ananas</b>
anis	<b>anis</b>
anjovis	<b>ansjos</b>
appelsiini	<b>appelsin</b>
aprikoosi	<b>abrikos</b>
auringonkukansiemen	<b>solsikkekerner</b>
avokado	<b>avocado</b>
äyriäiset	<b>krebs</b>
banaani	<b>banan</b>
basilika	<b>basilikum</b>
cashewpähkinä	<b>cashewnød</b>
cayennepippuri	<b>chilli</b>
curry	<b>karry</b>
fenkoli	<b>fennikelfrø</b>
gluteeni	<b>gluten</b>
greippi	<b>grapefrugt</b>
hasselpähkinä	<b>hasselnød</b>
herkkusieni	<b>champignon</b>
herne	<b>ært</b>
hiiva	<b>gær</b>
hummeri	<b>hummer</b>
hunaja	<b>honning</b>
inkivääri	<b>ingefær</b>
jalokastanja	<b>spiselig kastanje</b>
jauho	<b>mel</b>
juusto	<b>ost</b>
kaakao	<b>kakao</b>
kala	<b>fisk</b>
kamut-vehnä	<b>kamut</b>
kananliha	<b>høsekød</b>
kananmuna	<b>æg</b>
kaneli	<b>kanel</b>
kardemumma	<b>kardemomme</b>
katkarapu	<b>rejer; krabbe</b>

kaura	<b>havre</b>
kiivi	<b>kiwi</b>
kirsikka	<b>kirsebær</b>
kolja	<b>kuller</b>
kookospähkinä	<b>kokosnød</b>
korianteri	<b>koriander</b>
kumina	<b>kommen</b>
kurkku	<b>agurk</b>
kvitteni	<b>kvæde</b>
lammas	<b>lam</b>
lampaanliha	<b>fårekød</b>
liha	<b>kød</b>
linssi	<b>linse</b>
liperi	<b>løvstikke</b>
lohi	<b>laks</b>
luumu	<b>blomme</b>
maapähkinä	<b>jordnød</b>
macadamianut	<b>macadamianød</b>
maissijauho	<b>majs</b>
maito (lehmän)	<b>mælk (ko)</b>
mäkimeirami	<b>oregano</b>
makrilli	<b>makrel</b>
mango	<b>mango</b>
mansikka	<b>jordbær</b>
manteli	<b>mandel</b>
mantelipistaasi	<b>pistacienød</b>
maruna	<b>grå bynke</b>
mauste	<b>krydderier</b>
meirami	<b>merian</b>
meloni	<b>melon</b>
muna	<b>æg</b>
muskottipähkinä	<b>muskatnød</b>
naudanliha	<b>oksekød</b>
nokkonen	<b>brændenælde; stor nælde</b>
ohra	<b>byg</b>
olut	<b>øl</b>
omena	<b>æble</b>
oregano	<b>oregano</b>
osteri	<b>østers</b>
päärynä	<b>pære</b>
pähkinä	<b>nød</b>
papalja	<b>papaya</b>
paprika	<b>paprika; peperfrukt</b>
papu	<b>bønne</b>
parapähkinä	<b>paranød</b>
parsakaali	<b>broccoli</b>
pekaanipähkinä	<b>pekannød</b>
persikka	<b>fersken</b>
persilja	<b>persille</b>
peruna	<b>kartoffel</b>
pinaatti	<b>spinat</b>
piparminttu	<b>pebermynte</b>
pippuri	<b>peber</b>
pistaasi	<b>pistacienød</b>

porkkana	<b>gulerod</b>
pujo	<b>grå bynke</b>
punakampela	<b>rødspætte</b>
rakuuna	<b>estragon</b>
rapu	<b>krebs</b>
riisi	<b>ris</b>
rikkidioksidi	<b>svovldioxid</b>
ruis	<b>rug</b>
saksanpähkinä	<b>valnød</b>
salvia	<b>salvie</b>
seesaminsien	<b>sesam</b>
selleri	<b>selleri</b>
sianliha	<b>svinekød</b>
sikuri	<b>cikorie</b>
silakka; silli	<b>sild</b>
simpukka	<b>musling</b>
sinappi	<b>sennep</b>
sinisimpukka	<b>blåmusling</b>
sipuli	<b>løg</b>
sitruuna	<b>citron</b>
soija	<b>soja</b>
speltti	<b>spelt</b>
suklaa	<b>chokolade</b>
sulfiitti	<b>sulfit</b>
taateli	<b>daddel</b>
taimen	<b>ørred</b>
tarha-ajuruoho	<b>timian</b>
tattari	<b>boghvede</b>
tilli	<b>dild</b>
timjami	<b>timian</b>
tomaatti	<b>tomat</b>
tonnikala	<b>tun (tunfisk)</b>
turska	<b>torsk</b>
unikko; unikonsienet	<b>valmue</b>
valkosipuli	<b>hvidløg</b>
vanilja	<b>vanille</b>
vehnä	<b>hvede</b>
viikuna	<b>figen</b>
viini	<b>vin</b>
viinimäkikotilo	<b>vinbjergsnegl</b>
viinirypäle	<b>vindruer</b>
yrtti	<b>urter</b>



**FIN**

suomalainen

**E**

espanjalainen

Seuraavat valmistusaineet on ilmoitettava poikkeuksetta pakatuista elintarvikkeista koko Euroopan Unionin alueella.

- o Tämä ei koske seuraavia maita: Turkki, Venäjä,

Nämä valmistusaineet on merkitty sanastoon sinisellä.

- Gluteenia sisältävät viljat eli vehnä, kaura, ruis, ohra, speltti, kamut-vilja tai niiden hybridikannat ja viljatuotteet
- Äyriäiset ja äyriäistuotteet
- Kananmunat ja munatuotteet
- Kalat ja kalatuotteet
- Maapähkinät ja maapähkinätuotteet
- Soija ja soijatuotteet
- Maito ja maitotuotteet (laktoosi mukaan lukien)
- Pähkinät, eli manteli [Amygdalus communis L.], hasselpähkinä [Corylus avellana], saksanpähkinä [Juglans regia], cashewpähkinä [Anacardium occidentale], pekaanipähkinä [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], parapähkinä [Bertholletia excelsa], pistaasi-pähkinä [Pistacia vera], Macadamia nut ja Queensland nut [Macadamia ternifolia] ja pähkinätuotteet
- Selleri ja sellerituotteet
- Sinappi ja sinappituotteet
- Seesaminsienet ja seesamsiementuotteet
- Rikkidioksidi ja sulfiitit, joiden pitoisuudet ovat yli 10 mg/kg tai 10 mg/litra SO<sub>2</sub> na ilmaistuna.
- Lupiini ja lupiinituotteet
- Nilviäiset ja nilviäistuotteet

Voit luoda sanaston avulla oman henkilökohtaisen allergiakorttisi.

### Soy allergico contra ...

keitetty	<b>cocinado</b>
kuiva	<b>seco</b>
raaka	<b>crudo</b>
tuore	<b>fresco</b>
ahven	<b>cebada</b>
alkoholi	<b>alcohol</b>
ananas	<b>piña</b>
anis	<b>anis</b>
anjovis	<b>anchoa</b>
appelsiini	<b>naranja</b>
aprikoosi	<b>albaricoque</b>
auringonkukansiemen	<b>semilla de girasol</b>
avokado	<b>aguacate</b>
äyriäiset	<b>crustáceos</b>
banaani	<b>plátano</b>
basilika	<b>albahaca</b>
cashewpähkinä	<b>anacardos</b>
cayennepippuri	<b>guindilla, pimienta de cayena</b>
curry	<b>curry</b>
fenkoli	<b>semilla del hinojo</b>
gluteeni	<b>gluten</b>
greippi	<b>toronja</b>
hasselpähkinä	<b>avellana</b>
herkkusieni	<b>chamión</b>
herkkusieni	<b>zeta</b>
herne	<b>guisante</b>
hiiva	<b>levadura</b>
hummeri	<b>bogavante</b>
hunaja	<b>miel</b>
inkivääri	<b>jengibre</b>
jalokastanja	<b>castaño</b>
jauho	<b>harina</b>
juusto	<b>queso</b>
kaakao	<b>cacao</b>
kala	<b>pescado</b>
kamut-vehnä	<b>kamut</b>
kananliha	<b>carne de gallina, carne de pollo</b>
kananmuna	<b>huevo</b>

kaneli	<b>canela</b>
kardemumma	<b>cardamomo</b>
katkarapu	<b>gamba, cangrejo</b>
kaura	<b>avena</b>
kiivi	<b>kiwi</b>
kirsikka	<b>cereza</b>
kolja	<b>abadejo</b>
kookospähkinä	<b>coco</b>
korianteri	<b>coriandro; cilantro</b>
kumina	<b>comino</b>
kurkku	<b>pepino</b>
kvitteni	<b>membrillo</b>
lammas	<b>cordero</b>
lampaanliha	<b>(carne de) cordero</b>
liha	<b>carne</b>
linssi	<b>lenteja</b>
liperi	<b>ligústico</b>
lohi	<b>salmón</b>
luumu	<b>ciruela maapähkinä cacahuetes</b>
macadamianut	<b>nueces macadamia</b>
maissijauho	<b>maicena</b>
maito (lehmän)	<b>leche</b>
mäkimeirami	<b>orégano</b>
makrilli	<b>caballa</b>
mango	<b>mango</b>
mansikka	<b>fresa</b>
manteli	<b>almendra</b>
mantelipistaasi	<b>pistacho</b>
maruna	<b>artemisia</b>
mauste	<b>especia</b>
meirami	<b>mejorana</b>
meloni	<b>melón</b>
muna	<b>huevo</b>
muskottipähkinä	<b>nuez moscada</b>
naudanliha	<b>carne de ternera, carne de vaca</b>
nokkonen	<b>ortiga</b>
ohra	<b>cebada</b>
olut	<b>cerveza</b>
omena	<b>manzana</b>
oregano	<b>orégano</b>
osteri	<b>ostra</b>
päärynä	<b>pera</b>
pähkinä	<b>nuez</b>
papaija	<b>papaya, pimentón, pimienta</b>
papu	<b>alubia, judía</b>
parapähkinä	<b>castañas de Pará</b>
parsakaali	<b>brócoli</b>
pekaanipähkinä	<b>pacanas</b>
persikka	<b>melocotón</b>
persilja	<b>perejil</b>
peruna	<b>patata</b>
pinaatti	<b>espinaca</b>

piparminttu	<b>hierbabuena</b>
pippuri	<b>pimienta</b>
pistaasi	<b>pistacho</b>
porkkana	<b>zanahoria</b>
pujo	<b>artemisia</b>
punakampela	<b>platija</b>
rakuuna	<b>estragón</b>
rapu	<b>crustáceos</b>
riisi	<b>arroz</b>
rikkidioksidi	<b>anhidrido sulfuroso</b>
ruis	<b>centeno</b>
saksanpähkinä	<b>nueces de nogal</b>
salvia	<b>salvia</b>
seesaminsien	<b>granos de sésamo</b>
selleri	<b>apio</b>
sianliha	<b>carne de cerdo</b>
sikuri	<b>achicoria</b>
silakka; silli	<b>arenque</b>
simpukka	<b>marisco, almeja</b>
sinappi	<b>mostaza</b>
sinisimpukka	<b>almeja, mejillón</b>
sipuli	<b>cebolla</b>
sitruuna	<b>limón</b>
soija	<b>soja</b>
speltti	<b>espelta</b>
suklaa	<b>chocolate</b>
sulfiitti	<b>sulfitos</b>
taateli	<b>dátil</b>
taimen	<b>trucha</b>
tarha-ajuruoho	<b>tomillo</b>
tattari	<b>trigo sarraceno</b>
tilli	<b>eneldo</b>
timjami	<b>tomillo</b>
tomaatti	<b>tomate</b>
tonnikala	<b>atún</b>
turska	<b>bacalao</b>
unikko; unikonsien	<b>amapola</b>
valkosipuli	<b>ajo</b>
vanilja	<b>vainilla</b>
vehnä	<b>trigo</b>
viikuna	<b>higos</b>
viini	<b>vino</b>
viinimäkikotilo	<b>caracol de viña</b>
viinirypäle	<b>uva</b>
yrtti	<b>especias</b>



**FIN**

suomalainen

**EST**

eestiläinen

Seuraavat valmistusaineet on ilmoitettava poikkeuksetta pakatuista elintarvikkeista koko Euroopan Unionin alueella.

- o Tämä ei koske seuraavia maita: Turkki, Venäjä,

Nämä valmistusaineet on merkitty sanastoon sinisellä.

- Gluteenia sisältävät viljat eli vehnä, kaura, ruis, ohra, speltti, kamut-vilja tai niiden hybridikannat ja viljatuotteet
- Äyriäiset ja äyriäistuotteet
- Kananmunat ja munatuotteet
- Kalat ja kalatuotteet
- Maapähkinät ja maapähkinätuotteet
- Soija ja soijatuotteet
- Maito ja maitotuotteet (laktoosi mukaan lukien)
- Pähkinät, eli manteli [Amygdalus communis L.], hasselpähkinä [Corylus avellana], saksanpähkinä [Juglans regia], cashewpähkinä [Anacardium occidentale], pekaanipähkinä [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], parapähkinä [Bertholletia excelsa], pistaasi-pähkinä [Pistacia vera], Macadamia nut ja Queensland nut [Macadamia ternifolia] ja pähkinätuotteet
- Selleri ja sellerituotteet
- Sinappi ja sinappituotteet
- Seesaminsienet ja seesaminsientuotteet
- Rikkidioksidi ja sulfiitit, joiden pitoisuudet ovat yli 10 mg/kg tai 10 mg/litra SO<sub>2</sub> na ilmaistuna.
- Lupiini ja lupiinituotteet
- Nilviäiset ja nilviäistuotteet

Voit luoda sanaston avulla oman henkilökohtaisen allergiakorttisi.

## Ma olen allergiline ... suhtes

keitetty	küpsetatud
kuiva	kuiv
raaka	toores
tuore	värske
ahven	ahven
alkoholi	alkohol
ananas	ananss
anis	aniis
anjovis	anšoovis
appelsiini	apelsin
aprikoosi	aprikoos
auringonkukansiemen	päevalille seemned
avokado	avokaado
äyriäiset	vähk
banaani	banaan
basillika	basilliika
cashewpähkinä	kašupähkel
cayennepippuri	punapipar
curry	karri
fenkoli	mustkõõmned
gluteeni	gluteen; liimvalk
greippi	greip; greipfruit
hasselpähkinä	sarapuupähkel
herkkusieni	šampinjon
herne	hernes
hiiva	pärm
hummeri	homaar; merivähk
hunaja	mesi
inkivääri	ingver
jalokastanja	kastan
jauho	jahu
juusto	juust
kaakao	kakao
kala	kala
kamut-vehnä	kamut
kananliha	kanaliha
kananmuna	muna
kaneli	kaneel
katkarapu	garneel; krevett; krabi

kardemumma	kardemon
kaura	kaer
kiivi	kiivi
kirsikka	kirss; murel
kolja	pikšakala
kookospähkinä	kookospähkel
korianteri	koriander
kumina	kõõmned
kurkku	kurk
kvitteni	küdoonia
lammass	tall
lampaanliha	lambaliha
liha	liha
linssi	lääts
liperi	leeskpuk
lohi	löhe
luumu	ploom
maapähkinä	maapähkel; arahhis
macadamianut	makadamipähklid
maissijauho	maisijahu
maito (lehmän)	piim (lehma)
mäkimeirami	oregano
makrilli	makrell
mango	mango
mansikka	maasikas manteli
	mandel
mantelipistaasi	pistaatsiamandel
marsipaani	martsipan
maruna	puju
mauste	vürts
meirami	majoraan
meloni	melon
muna	muna
muskottipähkinä	muskaatpähkel
naudanliha	veiseliha; loomaliha
nokkonen	kõrvenõges
ohra	odrajahu
olut	õlu
omena	õun
oregano	oregano
osteri	auster
päärynä	pirn
pähkinä	pähkel
papaija	papaia
paprika	paprika (kaun); punane pipar
	uba
papu	parapähkel;
parapähkinä	brasiilia pähkel
	brokoli
parsakaali	brokoli
pekaanipähkinä	pekani-hickoripähkel
persikka	virsik; persik
persilja	petersell
peruna	kartul
pinaatti	spinat

piparminttu	piparmünt
pippuri	must pipar
pistaasi	pistaatsiamandel
porkkana	karott; (suvi)porgand;
	puju
pujo	puju
punakampela	lest; kammelijas
rakuuna	estragon
rapu	vähk
riisi	riis
rikkidioksidi	vääveldioksiid
ruis	rukkijahu
saksanpähkinä	kreeka pähkel
salvia	salvei
seesaminsien	seesami seemned
selleri	seller
sianliha	sealiha
sikuri	sigur
silakka; silli	heeringas
simpukka	karp; teokarp
sinappi	sinep
sinisimpukka	rannakarp; jõekarp
sipuli	sibul
sitruuna	sidrun
soija	sojauba
speltti	okasnisu
suklaa	šokolaad
sulfiitti	sulfit;
	väävliseppe sool
taateli	dattel
taimen	forell
tarha-ajuruoho	tuumian;
	aed-liivatee
tattari	tatar
tilli	till
timjami	tuumian;
	aed-liivatee
tomaatti	tomat
tonnikala	tuunikala
turska	tursk; tursakala
unikko; unikonsiemen	moon;
	mooniseemned
valkosipuli	küüslauk
vanilja	vanilje
vehnä	nisujahu
viikuna	viigimari
viini	vein
viinimäkitilo	viinamätigu
viinirypäle	viinamari
yrtti	ürt; ravimtaim



**FIN**

suomalainen

**F**

ranskalainen

Seuraavat valmistusaineet on ilmoitettava poikkeuksetta pakatuista elintarvikkeista koko Euroopan Unionin alueella.

- o Tämä ei koske seuraavia maita: Turkki, Venäjä,

Nämä valmistusaineet on merkitty sanastoon sinisellä.

- Gluteenia sisältävät viljat eli vehnä, kaura, ruis, ohra, speltti, kamut-vilja tai niiden hybridikannat ja viljatuotteet
- Äyriäiset ja äyriäistuotteet
- Kananmunat ja munatuotteet
- Kalat ja kalatuotteet
- Maapähkinät ja maapähkinätuotteet
- Soija ja soijatuotteet
- Maito ja maitotuotteet (laktoosi mukaan lukiin)
- Pähkinät, eli manteli [Amygdalus communis L.], hasselpähkinä [Corylus avellana], saksanpähkinä [Juglans regia], cashewpähkinä [Anacardium occidentale], pekaanipähkinä [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], parapähkinä [Bertholletia excelsa], pistaasi-pähkinä [Pistacia vera], Macadamia nut ja Queensland nut [Macadamia ternifolia] ja pähkinätuotteet
- Selleri ja sellerituotteet
- Sinappi ja sinappituotteet
- Seesaminsienet ja seesaminsientuotteet
- Rikkidioksidi ja sulfiitit, joiden pitoisuudet ovat yli 10 mg/kg tai 10 mg/litra SO<sub>2</sub> na ilmaistuna.
- Lupiini ja lupiinituotteet
- Nilviäiset ja nilviäistuotteet

Voit luoda sanaston avulla oman henkilökohtaisen allergiakorttisi.

*Je suis allergique à ...*

keitetty	<b>cuit</b>
kuiva	<b>sec</b>
raaka	<b>cru</b>
tuore	<b>frais / fraîche</b>
ahven	<b>perchaude</b>
alkoholi	<b>alcool</b>
ananas	<b>ananas</b>
anis	<b>anis</b>
anjovis	<b>anchois</b>
appelsiini	<b>orange</b>
aprikoosi	<b>abricot</b>
auringonkukansiemen	<b>graine de tournesol</b>
avokado	<b>avocat</b>
äyriäiset	<b>crabe</b>
banaani	<b>banane</b>
basilika	<b>basilic</b>
cashewpähkinä	<b>noix de cajou</b>
cayennepippuri	<b>chili</b>
curry	<b>curry</b>
fenkoli	<b>fenouil semence</b>
gluteeni	<b>gluten</b>
greippi	<b>pamplemousse</b>
hasselpähkinä	<b>noisette</b>
herkkusieni	<b>champignon</b>
herne	<b>pois</b>
hiiva	<b>levure</b>
hummeri	<b>homard</b>
hunaja	<b>miel</b>
inkivääri	<b>gingembre</b>
jalokastanja	<b>marron</b>
jauho	<b>farine</b>
juusto	<b>fromage</b>
kaakao	<b>cacao</b>
kala	<b>poisson</b>
kamut-vehnä	<b>kamut</b>
kananliha	<b>poulet</b>
kananmuna	<b>oeuf</b>
kaneli	<b>cannelle</b>
kardemumma	<b>cardamome</b>
katkarapu	<b>crabe; crevette</b>

kaura	<b>avoine</b>
kiivi	<b>kiwi</b>
kirsikka	<b>cerise</b>
kolja	<b>églefin</b>
kookospähkinä	<b>noix de coco</b>
korianteri	<b>coriandre</b>
kumina	<b>cumin</b>
kurkku	<b>concombre</b>
kvitteni	<b>coing</b>
lampaanliha	<b>agneau; mouton</b>
liha	<b>viande</b>
linssi	<b>lentilles</b>
liperi	<b>livèche</b>
lohi	<b>saumon</b>
lammas	<b>agneau</b>
luumu	<b>prune</b>
maapähkinä	<b>arachides</b>
macadamianut	<b>noix de Macadamia</b>
maissijauho	<b>farine de maïs</b>
maito (lehmän)	<b>lait (vache)</b>
mäkimeirami	<b>origan</b>
makrilli	<b>maquereau</b>
mango	<b>mangue</b>
mansikka	<b>fraise</b>
manteli	<b>amande</b>
mantelipistaasi	<b>pistaches</b>
marsipaani	<b>massepain</b>
maruna	<b>armoise</b>
mauste	<b>épice</b>
meirami	<b>marjolaine</b>
meloni	<b>melon</b>
muna	<b>oeuf</b>
muskottipähkinä	<b>noix muscade</b>
naudanliha	<b>boeuf</b>
nokkonen	<b>ortie</b>
ohra	<b>orge</b>
olut	<b>bière</b>
omena	<b>pomme</b>
oregano	<b>origan</b>
osteri	<b>huitre</b>
päärynä	<b>poire</b>
pähkinä	<b>fruits à coques</b>
papaija	<b>papaye; piment</b>
papu	<b>haricot</b>
parapähkinä	<b>noix du Brésil</b>
parsakaali	<b>brocoli</b>
pekaanipähkinä	<b>noix de pécan</b>
persikka	<b>pêche</b>
persilja	<b>persil</b>
peruna	<b>pomme de terre</b>
pinaatti	<b>épinard</b>
piparminttu	<b>menthe</b>
pippuri	<b>poivre</b>
pistaasi	<b>pistaches</b>
porkkana	<b>carotte</b>

pujo	<b>armoise</b>
punakampela	<b>plie</b>
rakuuna	<b>estragon; herbe dragonne</b>
rapu	<b>écrevisse</b>
riisi	<b>riz</b>
rikkidioksidi	<b>anhydride sulfureux</b>
ruis	<b>seigle</b>
saksanpähkinä	<b>noix</b>
salvia	<b>sauge</b>
seesaminsien	<b>graines de sésame</b>
selleri	<b>céleri</b>
sianliha	<b>porc</b>
sikuri	<b>chicorée</b>
silakka; silli	<b>hareng</b>
simpukka	<b>moule; palourde</b>
sinappi	<b>moutarde</b>
sinisimpukka	<b>moule</b>
sipuli	<b>oignon</b>
sitruuna	<b>citron</b>
soija	<b>soja</b>
speltti	<b>épeautre</b>
suklaa	<b>chocolat</b>
sulfiitti	<b>sulfites</b>
taateli	<b>datte</b>
taimen	<b>truite</b>
tarha-ajuruoho	<b>thym</b>
tattari	<b>sarrasin</b>
tilli	<b>aneth</b>
timjami	<b>thym</b>
tomaatti	<b>tomate</b>
tonnikala	<b>thon</b>
turska	<b>cabillaud</b>
unikko; unikonsienet	<b>pavot</b>
valkosipuli	<b>ail</b>
vanilja	<b>vanille</b>
vehnä	<b>blé</b>
viikuna	<b>figue</b>
viini	<b>vin</b>
viinimäkikotilo	<b>escargot</b>
viinirypäle	<b>raisin</b>
yrtti	<b>herbes</b>



**FIN**

suomalainen

**GB**

englantilainen

Seuraavat valmistusaineet on ilmoitettava poikkeuksetta pakatuista elintarvikkeista koko Euroopan Unionin alueella.

- o Tämä ei koske seuraavia maita: Turkki, Venäjä,

Nämä valmistusaineet on merkitty sanastoon sinisellä.

- Gluteenia sisältävät viljat eli vehnä, kaura, ruis, ohra, speltti, kamut-vilja tai niiden hybridikannat ja viljatuotteet
- Äyriäiset ja äyriäistuotteet
- Kananmunat ja munatuotteet
- Kalat ja kalatuotteet
- Maapähkinät ja maapähkinätuotteet
- Soija ja soijatuotteet
- Maito ja maitotuotteet (laktoosi mukaan lukuun)
- Pähkinät, eli manteli [*Amygdalus communis* L.], hasselpähkinä [*Corylus avellana*], saksanpähkinä [*Juglans regia*], cashewpähkinä [*Anacardium occidentale*], pekaanipähkinä [*Carya illinoensis* (Wangenh.) K. Koch], parapähkinä [*Bertholletia excelsa*], pistaasi-pähkinä [*Pistacia vera*], Macadamia nut ja Queensland nut [*Macadamia ternifolia*] ja pähkinätuotteet
- Selleri ja sellerituotteet
- Sinappi ja sinappituotteet
- Seesamsiemenet ja seesamsiementuotteet
- Rikkidioksidi ja sulfiitit, joiden pitoisuudet ovat yli 10 mg/kg tai 10 mg/litra SO<sub>2</sub> na ilmaistuna.
- Lupiini ja lupiinituotteet
- Nilviäiset ja nilviäistuotteet

Voit luoda sanaston avulla oman henkilökohtaisen allergiakorttisi.

*I'm allergic to ...*

keitetty	<b>cooked</b>
kuiva	<b>dry</b>
raaka	<b>raw</b>
tuore	<b>fresh</b>
ahven	<b>perch</b>
alkoholi	<b>alcohol</b>
ananas	<b>pineapple</b>
anis	<b>anise; aniseed</b>
anjovis	<b>anchovy</b>
appelsiini	<b>orange</b>
aprikoosi	<b>apricot</b>
auringonkukansiemen	<b>sunflower seed</b>
avokado	<b>avocado</b>
äyriäiset	<b>crab</b>
banaani	<b>banana</b>
basilika	<b>basil</b>
cashewpähkinä	<b>cashew nut</b>
cayennepippuri	<b>cayennepepper; chilipepper</b>
curry	<b>curry</b>
fenkoli	<b>fennel seed</b>
gluteeni	<b>gluten</b>
greippi	<b>grapefruit</b>
hasselpähkinä	<b>hazelnut</b>
herkkusieni	<b>mushroom</b>
herne	<b>pea</b>
hiiva	<b>(baker's) yeast</b>
hummeri	<b>lobster</b>
hunaja	<b>honey</b>
inkivääri	<b>ginger</b>
jalokastanja	<b>sweet chestnut</b>
jauho	<b>flour</b>
juusto	<b>cheese</b>
kaakao	<b>cocoa powder</b>
kala	<b>fish</b>
kamut-vehnä	<b>kamut</b>
kananliha	<b>chicken</b>
kananmuna	<b>egg</b>
kaneli	<b>cinnamon</b>
kardemumma	<b>cardamom</b>

katkarapu	<b>prawn; shrimp; crab</b>
kaura	<b>oats</b>
kiivi	<b>kiwi</b>
kirsikka	<b>cherry</b>
kolja	<b>haddock</b>
kookospähkinä	<b>coconut</b>
korianteri	<b>coriander</b>
kumina	<b>caraway</b>
kurkku	<b>cucumber; gherkin</b>
kvitteni	<b>quince</b>
lammis	<b>lamb</b>
lampaanliha	<b>mutton</b>
liha	<b>meat</b>
linssi	<b>lentil</b>
liperi	<b>lovage</b>
lohi	<b>salmon</b>
luumu	<b>plum</b>
maapähkinä	<b>peanut</b>
macadamianut	<b>macadamia nut</b>
maissijauho	<b>cornflour; cornstarch</b>
maito (lehmän)	<b>milk (cow)</b>
mäkimeirami	<b>oregano</b>
makrilli	<b>mackerel</b>
mango	<b>mango</b>
mansikka	<b>strawberry</b>
manteli	<b>almond</b>
mantelipistaasi	<b>pistachio</b>
marsipaani	<b>marzipan</b>
maruna	<b>mugwort</b>
mauste	<b>spice</b>
meirami	<b>marjoram</b>
meloni	<b>cantaloupe; melon</b>
muna	<b>egg</b>
muskottipähkinä	<b>nutmeg</b>
naudanliha	<b>beef</b>
nokkonen	<b>stinging nettle</b>
ohra	<b>barley</b>
olut	<b>beer</b>
omena	<b>apple</b>
oregano	<b>oregano</b>
osteri	<b>oyster</b>
päärynä	<b>pear</b>
pähkinä	<b>nut</b>
papaija	<b>papaya; pawpaw</b>
paprika	<b>paprika; pepper</b>
papu	<b>bean</b>
parapähkinä	<b>brazil nut</b>
parsakaali	<b>broccoli</b>
pekaanipähkinä	<b>pecan nut</b>
persikka	<b>peach</b>
persilja	<b>parsley</b>
peruna	<b>potato</b>
pinaatti	<b>spinach</b>
piparminttu	<b>peppermint</b>
pippuri	<b>pepper</b>

pistaasi	<b>pistachio</b>
porkkana	<b>carrot</b>
pujo	<b>mugwort</b>
punakampela	<b>plaiice</b>
rakuuna	<b>tarragon</b>
rapu	<b>crab</b>
riisi	<b>rice</b>
rikkidioksidi	<b>sulphur dioxide</b>
ruis	<b>rye</b>
saksanpähkinä	<b>walnut salvia</b>
	<b>sage</b>
seesamsiemen	<b>sesame seeds</b>
selleri	<b>celery</b>
sianliha	<b>pork</b>
sikuri	<b>chicory</b>
silakka; silli	<b>herring</b>
simpukka	<b>mussel</b>
sinappi	<b>mustard</b>
sinisimpukka	<b>mussel</b>
sipuli	<b>onion</b>
sitruuna	<b>lemon</b>
soija	<b>soybeans; soya bean</b>
speltti	<b>spelt</b>
suklaa	<b>chocolate</b>
sulfiitti	<b>sulphites</b>
taateli	<b>date</b>
taimen	<b>trout</b>
tarha-ajuruoho	<b>thyme</b>
tattari	<b>buckwheat</b>
tilli	<b>dill</b>
timjami	<b>thyme</b>
tomaatti	<b>tomato</b>
tonnikala	<b>tuna fish</b>
turska	<b>cod</b>
unikko; unikonsiemen	<b>poppy; poppy seed</b>
valkosipuli	<b>garlic</b>
vanilja	<b>vanilla</b>
vehnä	<b>wheat</b>
viikuna	<b>fig</b>
viini	<b>wine</b>
viinimäkitilo	<b>escargot</b>
viinirypäle	<b>grape</b>
yrtti	<b>herb</b>





FIN

suomalainen



GR

kreikkalainen

Seuraavat valmistusaineet on ilmoitettava poikkeuksetta pakatuista elintarvikkeista koko Euroopan Unionin alueella.

- o Tämä ei koske seuraavia maita: Turkki, Venäjä,

Nämä valmistusaineet on merkitty sanastoon sinisellä.

- Gluteenia sisältävät viljat eli vehnä, kaura, ruis, ohra, speltti, kamut-vilja tai niiden hybridikannat ja viljatuotteet
- Äyriäiset ja äyriäistuotteet
- Kananmunat ja munatuotteet
- Kalat ja kalatuotteet
- Maapähkinät ja maapähkinätuotteet
- Soija ja soijatuotteet
- Maito ja maitotuotteet (laktoosi mukaan lukien)
- Pähkinät, eli manteli [*Amygdalus communis* L.], hasselpähkinä [*Corylus avellana*], saksanpähkinä [*Juglans regia*], cashewpähkinä [*Anacardium occidentale*], pekaanipähkinä [*Carya illinoensis* (Wangenh.) K. Koch], parapähkinä [*Bertholletia excelsa*], pistaasi-pähkinä [*Pistacia vera*], Macadamia nut ja Queensland nut [*Macadamia ternifolia*] ja pähkinätuotteet
- Selleri ja sellerituotteet
- Sinappi ja sinappituotteet
- Seesaminsienet ja seesamsiementuotteet
- Rikkidioksidi ja sulfiittit, joiden pitoisuudet ovat yli 10 mg/kg tai 10 mg/litra SO<sub>2</sub> na ilmaistuna.
- Lupiini ja lupiinituotteet
- Nilviäiset ja nilviäistuotteet

Voit luoda sanaston avulla oman henkilökohtaisen allergiakorttisi.

Έχω αλλεργία στη ...

keitetty	μαγειρευτός
kuiva	στεγνός
raaka	ωμός
tuore	φρέσκος
ahven	πέρκα
alkoholi	ονόννευμα
ananas	ανανάς
anis	γλυκάνισο
anjovis	αντσούγια
appelsiini	πορτοκάλι
aprikoosi	βερίκοκο
auringonkukansiemen	ηλιόσπορος
avokado	αβοκάντο
äyriäiset	καραβίδα
banaani	μπανάνα basilika βασιλικός
cashewpähkinä	καρύδια ανακαρδιω- δών
cayennepippuri	πιπέρι καγιέν
curry	κάρι
fenkoli	μάραθο
gluteeni	γλουτένη
greippi	γκρέϊπφρουτ
hasselpähkinä	φουντούκι
herkkusieni	μανιτάρι
herne	μπιζέλι
hiiva	μαγιά; ζύμη
hummeri	αστακός
hunaja	μέλι
inkivääri	πιπερόριζα; ζιγγίβερι
jalokastanja	κάστανο
jauho	αλεύρι
juusto	τυρί
kaakao	κακάο
kala	ψάρι
kamut-vehnä	<b>kamut</b>
kananliha	κοτόπουλο
kananmuna	αβγό
kaneli	κανέλα
kardemumma	κάρδαμο

katkarapu	γαρίδα; καβούρι
kaura	βρώμη
kiivi	ακτινίδιο
kirsikka	κεράσι
kolja	μπακαλιάρος
kookospähkinä	καρύδα
korianteri	κοριάνδρο
kumina	κύμινο
kurkku	αγγούρι
kvitteni	κυδώνι
lammias	αρνί
lampaanliha	πρόβειο κρέας
liha	κρέας
linssi	φακές
liperi	λεβιστικό
lohi	σολομός
luumu	δαμάσκηνο
maapähkinä	αράπικα φιστίκια
macadamianut	καρποί μακαδαμίας
maissijauho	αραβόσιτος; καλαμ- πόκι
maito (lehmän)	Γάλα (αγελαδινό)
mäkimeirami	ρίγανη
makrilli	σκουμπρί
mango	μάνγκο
mansikka	φράουλα
manteli	αμύγδαλο
mantelipistaasi	φυστίκι
marsipaani	αμυγδαλωτό
maruna	αψίνθιο; αμυγδαλωτό
mauste	καρύκευμα
meirami	μαντζουράνα
meloni	πεπόνι
muna	αβγό
muskottipähkinä	μοσχόκαρυδο
naudanliha	βοδινό κρέας
nokkonen	τσουκνίδα
ohra	κριθάρι
olut	μπύρα
omena	μήλο
oregano	ρίγανη
osteri	στρείδι
päärynä	αχλάδι; απίδι
pähkinä	ξηροί καρποί
papaija	παπάγια
rapu	φασόλι
parapähkinä	καρύδι Βραζιλίας
parsakaali	μπρόκολο
pekaanipähkinä	καρπός πεκάν
persikka	ροδάκινο
persilja	μαϊντανός
peruna	πατάτα
pinaatti	σπανάκι
piparminttu	μέντα

pippuri	πιπέρι
pistaasi	φυστίκι
porkkana	καρότο
rujo	λεβιθόχορτο
runakampela	γλώσσα
rakuuna	εστραγκόν
rapu	καβούρι
riisi	ρύζι
rikkidioksidi	διοξειδίο του θείου
ruis	σίκαλη
saksanpähkinä	καρύδι
salvia	φασκόμηλο; βουνίσιο
seesaminsien	σουσάμι
selleri	σέλινό
sianliha	χοιρινό κρέας
sikuri	κιχώριο; πικρομάρουλο
silakka; silli	ρέγγα
simpukka	κοχύλι
sinappi	μουστάρδα
sinisimpukka	μύδια
sipuli	κρεμμύδι
sitruuna	λεμόνι
soija	σόγια
speltti	σίτος σπέλτα
suklaa	σοκολάτα
sulfiitti	θειώδες άλας
taateli	χουρμάς
taimen	πέστροφα
tarha-ajuruoho	θυμάρι
tattari	φαγόπυρον
tilli	άνηθος
timjami	θυμάρι
tomaatti	ντομάτα
tonnikala	τόνος
turska	μπακαλιάρος
unikko; unikonsiemen	παπαρούνα
valkosipuli	σκόρδο
vanilja	βανίλια
vehnä	σιτάρι
viikuna	σύκο
viini	κρασί
viinimäkikotilo	σαλιγκάρι
viinirypäle	σταφύλι
yrtti	βότανο



**FIN**

suomalainen

**I**

italialainen

Seuraavat valmistusaineet on ilmoitettava poikkeuksetta pakatuista elintarvikkeista koko Euroopan Unionin alueella.

- o Tämä ei koske seuraavia maita: Turkki, Venäjä,

Nämä valmistusaineet on merkitty sanastoon sinisellä.

- Gluteenia sisältävät viljat eli vehnä, kaura, ruis, ohra, speltti, kamut-vilja tai niiden hybridikannat ja viljatuotteet
- Äyriäiset ja äyriäistuotteet
- Kananmunat ja munatuotteet
- Kalat ja kalatuotteet
- Maapähkinät ja maapähkinätuotteet
- Soija ja soijatuotteet
- Maito ja maitotuotteet (laktoosi mukaan lukien)
- Pähkinät, eli manteli [Amygdalus communis L.], hasselpähkinä [Corylus avellana], saksanpähkinä [Juglans regia], cashewpähkinä [Anacardium occidentale], pekaanipähkinä [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], parapähkinä [Bertholletia excelsa], pistaasi-pähkinä [Pistacia vera], Macadamia nut ja Queensland nut [Macadamia ternifolia] ja pähkinätuotteet
- Selleri ja sellerituotteet
- Sinappi ja sinappituotteet
- Seesaminsienet ja seesaminsientuotteet
- Rikkidioksidi ja sulfiitit, joiden pitoisuudet ovat yli 10 mg/kg tai 10 mg/litra SO<sub>2</sub> na ilmaistuna.
- Lupiini ja lupiinituotteet
- Nilviäiset ja nilviäistuotteet

Voit luoda sanaston avulla oman henkilökohtaisen allergiakorttisi.

*lo sono allergico a ...*

keitetty	<b>cotto</b>
kuiva	<b>essiccato</b>
raaka	<b>crudo</b>
tuore	<b>fresco</b>
ahven	<b>persico</b>
alkoholi	<b>alcol</b>
ananas	<b>ananas</b>
anis	<b>anice</b>
anjovis	<b>acciughe</b>
appelsiini	<b>arancia</b>
aprikoosi	<b>albicocca</b>
auringonkukansiemen	<b>semi di girasole</b>
avokado	<b>avocado</b>
äyriäiset	<b>gambero</b>
banaani	<b>banana basilika</b>
	<b>basilico</b>
cashewpähkinä	<b>noci di acagiù</b>
cayennepippuri	<b>chili;</b>
	<b>peperoncino rosso</b>
curry	<b>curry</b>
fenkoli	<b>semi di finocchio</b>
gluteeni	<b>glutine</b>
greippi	<b>pompelmo</b>
hasselpähkinä	<b>nocciole</b>
herkkusieni	<b>champignon</b>
herne	<b>piselli</b>
hiiva	<b>lievito</b>
hummeri	<b>astice;</b>
	<b>gambero di mare</b>
hunaja	<b>miele</b>
inkivääri	<b>zenzero</b>
jalokastanja	<b>castagne; marroni</b>
jauho	<b>farina</b>
juusto	<b>formaggio</b>
kaakao	<b>cacao</b>
kala	<b>pesce kamut-</b>
vehnä	<b>kamut</b>
kananliha	<b>carne di pollo</b>
kananmuna	<b>uova</b>
kaneli	<b>cannella</b>

kardemumma	<b>cardamomo</b>
katkarapu	<b>gamberetto;</b>
	<b>granchio</b>
kaura	<b>avena</b>
kiivi	<b>kiwi</b>
kirsikka	<b>ciliege</b>
kolja	<b>eglefino</b>
kookospähkinä	<b>noce di cocco</b>
korianteri	<b>coriandolo</b>
kumina	<b>comino</b>
kurkku	<b>cetriolo</b>
kvitteni	<b>mela cotogna</b>
lammas	<b>agnello</b>
lampaanliha	<b>montone (carne);</b>
	<b>pecora (carne)</b>
liha	<b>carne</b>
linssi	<b>lenticchie</b>
liperi	<b>levistico</b>
lohi	<b>salmone</b>
luumu	<b>prugne</b>
maapähkinä	<b>arachidi</b>
macadamianut	<b>noci del Queensland</b>
maissijauho	<b>farina di granoturco</b>
maito (lehmän)	<b>latte</b>
mäkimeirami	<b>origano</b>
makrilli	<b>sgombro</b>
mango	<b>mango</b>
mansikka	<b>fragola</b>
manteli	<b>mandorla</b>
mantelipistaasi	<b>pistacchi</b>
marsipaani	<b>marzapane</b>
maruna	<b>artemisia</b>
mauste	<b>spezie</b>
meirami	<b>maggiorana</b>
meloni	<b>melone</b>
muna	<b>uova</b>
muskottipähkinä	<b>noce moscata</b>
naudanliha	<b>manzo (carne)</b>
nokkonen	<b>ortica</b>
ohra	<b>orzo</b>
olut	<b>birra</b>
omena	<b>mela</b>
oregano	<b>origano</b>
osteri	<b>ostrica</b>
päärynä	<b>pera</b>
pähkinä	<b>noci</b>
papaija	<b>papaia; peperone</b>
papu	<b>fagiolo</b>
parapähkinä	<b>noci del Brasile</b>
parsakaali	<b>broccoli</b>
pekaanipähkinä	<b>noci pecan</b>
persikka	<b>pesca</b>
persilja	<b>prezzemolo</b>
peruna	<b>patate</b>
pinaatti	<b>spinaci</b>

piparminttu	<b>menta</b>
pippuri	<b>pepe</b>
pistaasi	<b>pistacchi</b>
porkkana	<b>carota</b>
pujo	<b>artemisia</b>
punakampela	<b>sogliola</b>
rakuuna	<b>dragoncello;</b>
	<b>estragone</b>
rapu	<b>gambero</b>
riisi	<b>riso</b>
rikkidioksidi	<b>anidride solforosa</b>
ruis	<b>segale</b>
saksanpähkinä	<b>noci (comuni)</b>
salvia	<b>salvia</b>
seesaminsien	<b>semi di sesamo</b>
selleri	<b>sedano</b>
sianliha	<b>maiale (carne);</b>
	<b>porchetta</b>
sikuri	<b>cicoria</b>
silakka; silli	<b>aringa</b>
simpukka	<b>conchiglia</b>
sinappi	<b>senape</b>
sinisimpukka	<b>cozza</b>
sipuli	<b>cipolla</b>
sitruuna	<b>limone</b>
soija	<b>soia</b>
speltti	<b>farro</b>
suklaa	<b>cioccolato</b>
sulfiitti	<b>solfiti</b>
taateli	<b>dattero</b>
taimen	<b>trota</b>
tarha-ajuruoho	<b>timo</b>
tattari	<b>grano saraceno</b>
tilli	<b>aneto</b>
timjami	<b>timo</b>
tomaatti	<b>pomodoro</b>
tonnikala	<b>tonno</b>
turska	<b>baccalà; merluzzo</b>
unikko; unikonsiemen	<b>papavero</b>
valkosipuli	<b>aglio</b>
vanilja	<b>vaniglia</b>
vehnä	<b>grano</b>
viikuna	<b>fico</b>
viini	<b>vino</b>
viinimäkikotilo	<b>(chiocciola) lumaca</b>
viinirypäle	<b>uva</b>
yrtti	<b>ebe; erbette</b>

**FIN**

suomalainen

**IS**

islantilainen

Seuraavat valmistusaineet on ilmoitettava poikkeuksetta pakatuista elintarvikkeista koko Euroopan Unionin alueella.

- o Tämä ei koske seuraavia maita: Turkki, Venäjä,

Nämä valmistusaineet on merkitty sanastoon sinisellä.

- Gluteenia sisältävät viljat eli vehnä, kaura, ruis, ohra, speltti, kamut-vilja tai niiden hybridikannat ja viljatuotteet
- Äyriäiset ja äyriäistuotteet
- Kananmunat ja munatuotteet
- Kalat ja kalatuotteet
- Maapähkinät ja maapähkinätuotteet
- Soija ja soijatuotteet
- Maito ja maitotuotteet (laktoosi mukaan luekien)
- Pähkinät, eli manteli [Amygdalus communis L.], hasselpähkinä [Corylus avellana], saksanpähkinä [Juglans regia], cashewpähkinä [Anacardium occidentale], pekaniipähkinä [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], parapähkinä [Bertholletia excelsa], pistaasipähkinä [Pistacia vera], Macadamia nut ja Queensland nut [Macadamia ternifolia] ja pähkinätuotteet
- Selleri ja sellerituotteet
- Sinappi ja sinappituotteet
- Seesaminsienet ja seesaminsienetuotteet
- Rikkidioksidi ja sulfiitti, joiden pitoisuudet ovat yli 10 mg/kg tai 10 mg/litra SO<sub>2</sub> na ilmaistuna.
- Lupiini ja lupiinituotteet
- Nilviäiset ja nilviäistuotteet

Voit luoda sanaston avulla oman henkilökohtaisen allergiakorttisi.

*Eg hef ofnæmi gegn ...*

keitetty	<b>soðinn</b>
kuiva	<b>þurrkaður</b>
raaka	<b>hrár</b>
tuore	<b>ferskur</b>
ahven	<b>aborri</b>
alkoholi	<b>hreinsaður vínandi</b>
ananas	<b>ananas</b>
anis	<b>anis</b>
anjovis	<b>ansjósa</b>
appelsiini	<b>appelsína</b>
aprikoosi	<b>aprikósa</b>
auringonkukansiemen	<b>sólblómafræ</b>
avokado	<b>avokató</b>
äyriäiset	<b>krabbi</b>
banaani	<b>banani</b>
basilika	<b>ilmjurt</b>
cashewpähkinä	<b>kasjú-hneta</b>
cayennepippuri	<b>chili-pipar</b>
curry	<b>karrí</b>
fenkoli	<b>fennikel</b>
gluteeni	<b>gluten</b>
greippi	<b>greip</b>
hasselpähkinä	<b>heslihneta</b>
herkkusieni	<b>ætisveppur</b>
herne	<b>baun</b>
hiiva	<b>ger</b>
hummeri	<b>humar</b>
hunaja	<b>hunang</b>
inkivääri	<b>engifer</b>
jalokastanja	<b>kastaniuhneta</b>
jauho	<b>hveiti</b>
juusto	<b>ostur</b>
kaakao	<b>kókó</b>
kala	<b>fiskur</b>
kamut-vehnä	<b>kamut</b>
kananliha	<b>kjúklingur</b>
kananmuna	<b>egg</b>
kaneli	<b>kanill</b>
kardemumma	<b>kardimomma</b>
katkarapu	<b>rækja</b>

katkarapu	<b>krabbi</b>
kaura	<b>hafrar</b>
kiivi	<b>kiwi</b>
kirsikka	<b>kirsuber</b>
kolja	<b>ysa</b>
kookospähkinä	<b>kokoshneta</b>
korianteri	<b>koriander</b>
kumina	<b>kúmen</b>
kurkku	<b>agúrka</b>
kvitteni	<b>kveða</b>
lammass	<b>lambakjöt</b>
lampaanliha	<b>kindakjöt</b>
liha	<b>kjöt</b>
linssi	<b>linsubaunir</b>
liperi	<b>skessujurt</b>
lohi	<b>lax</b>
luumu	<b>plóma</b>
maapähkinä	<b>jarðhneta</b>
macadamianut	<b>macadamia-hneta</b>
maissijauho	<b>mais</b>
maito (lehmän)	<b>mjólk (kúa)</b>
mäkimeirami	<b>oregano</b>
makrilli	<b>makrill</b>
mango	<b>mangó</b>
mansikka	<b>jarðarber</b>
manteli	<b>mandla</b>
mantelipistaasi	<b>pistasíuhneta</b>
marsipaani	<b>marsipan</b>
maruna	<b>búrót</b>
mauste	<b>krýdd</b>
meirami	<b>merian</b>
meloni	<b>melóna</b>
muna	<b>egg</b>
muskottipähkinä	<b>múskathneta</b>
naudanliha	<b>nautakjöt</b>
nokkonen	<b>brenninetla</b>
ohra	<b>bygg</b>
olut	<b>bjór</b>
omena	<b>epli</b>
oregano	<b>oregano</b>
osteri	<b>ostra</b>
päärynä	<b>pera</b>
pähkinä	<b>hneta</b>
papaija	<b>papaya</b>
paprika	<b>paprika</b>
papu	<b>baun</b>
papu	<b>baun</b>
parapähkinä	<b>parahneta</b>
parsakaali	<b>spergilkál</b>
pekaanipähkinä	<b>pekanhneta</b>
persikka	<b>ferskja</b>
persilja	<b>steinselja</b>
peruna	<b>kartafla</b>
pinaatti	<b>spínat</b>
piparminttu	<b>piparmynta</b>

pippuri	<b>pipar</b>
pistaasi	<b>pistasíuhneta</b>
porkkana	<b>gulrót</b>
pujo	<b>búrót</b>
punakampela	<b>rauðspretta</b>
rakuuna	<b>estragon</b>
rapu	<b>krabbi</b>
riisi	<b>hrisgrjón</b>
rikkidioksidi	<b>súlfurdioxide</b>
ruis	<b>rúgur</b>
saksanpähkinä	<b>valhneta</b>
salvia	<b>salvía</b>
seesaminsienet	<b>sesamfræ</b>
selleri	<b>seljurót</b>
sianliha	<b>svínakjöt</b>
sikuri	<b>síkoria; kaffibætir</b>
silakka; silli	<b>sild</b>
simpukka	<b>skelfiskur</b>
sinappi	<b>sinnep</b>
sinisimpukka	<b>skelfiskur</b>
sipuli	<b>laukur</b>
sitruuna	<b>sitróna</b>
soija	<b>soyjabauinir</b>
speltti	<b>speldi-mjöl</b>
suklaa	<b>súkkulaði</b>
sulfiitti	<b>sulfit</b>
taateli	<b>daðla</b>
taimen	<b>silungur</b>
tarha-ajuruoho	<b>timian</b>
tattari	<b>bókhveiti</b>
tilli	<b>dill</b>
timjami	<b>timian</b>
tomaatti	<b>tómatur</b>
tonnikala	<b>túnfiskur</b>
turska	<b>Porskur</b>
unikko; unikonsiemen	<b>valmúafrae</b>
valkosipuli	<b>hvítlaukur</b>
vanilja	<b>vanilla</b>
vehnä	<b>hveiti</b>
viikuna	<b>fikja</b>
viini	<b>vín</b>
viinimäkitilo	<b>vinbergs-snigill</b>
viinirypäle	<b>vinber</b>
yrtti	<b>jurt; kryddjurtir; planta</b>

**FIN**

suomalainen

**LV**

latvialainen

Seuraavat valmistusaineet on ilmoitettava poikkeuksetta pakatuista elintarvikkeista koko Euroopan Unionin alueella.

- o Tämä ei koske seuraavia maita: Turkki, Venäjä,

Nämä valmistusaineet on merkitty sanastoon sinisellä.

- Gluteenia sisältävät viljat eli vehnä, kaura, ruis, ohra, speltti, kamut-vilja tai niiden hybridikannat ja viljatuotteet
- Äyriäiset ja äyriäistuotteet
- Kananmunat ja munatuotteet
- Kalat ja kalatuotteet
- Maapähkinät ja maapähkinätuotteet
- Soija ja soijatuotteet
- Maito ja maitotuotteet (laktoosi mukaan lukien)
- Pähkinät, eli manteli [Amygdalus communis L.], hasselpähkinä [Corylus avellana], saksanpähkinä [Juglans regia], cashewpähkinä [Anacardium occidentale], pekaanipähkinä [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], parapähkinä [Bertholletia excelsa], pistaasi-pähkinä [Pistacia vera], Macadamia nut ja Queensland nut [Macadamia ternifolia] ja pähkinätuotteet
- Selleri ja sellerituotteet
- Sinappi ja sinappituotteet
- Seesaminsienet ja seesaminsientuotteet
- Rikkidioksidi ja sulfiitit, joiden pitoisuudet ovat yli 10 mg/kg tai 10 mg/litra SO<sub>2</sub> na ilmaistuna.
- Lupiini ja lupiinituotteet
- Nilviäiset ja nilviäistuotteet

Voit luoda sanaston avulla oman henkilökohtaisen allergiakorttisi.

*Man ir alerģija no ...*

keitetty	<b>cepts</b>
kuiva	<b>sauss</b>
raaka	<b>jēls</b>
tuore	<b>svaigs</b>
ahven	<b>asaris</b>
alkoholi	<b>alkohols</b>
ananas	<b>ananās</b>
anis	<b>anīss</b>
anjovis	<b>anšovi</b>
appelsiini	<b>apelsīns</b>
aprikoosi	<b>aprikozes</b>
auringonkukansiemen	<b>saulespuķu sēklas</b>
avokado	<b>avokādo</b>
äyriäiset	<b>vēzis</b>
banaani	<b>banāns</b>
basilika	<b>bazilīks</b>
cashewpähkinä	<b>cepti kastani</b>
cayennepippuri	<b>kajēnas pipari; cili pipari</b>
curry	<b>karijs</b>
fenkoli	<b>fenkhela sēklas</b>
gluteeni	<b>augu līme</b>
greippi	<b>greipfrūts</b>
hasselpähkinä	<b>lazdu rieksti</b>
herkkusieni	<b>šampinjons</b>
herne	<b>zirņi</b>
hiiva	<b>raugs</b>
hummeri	<b>omārs</b>
hunaja	<b>medus</b>
inkivääri	<b>ingvers</b>
jalokastanja	<b>kastani</b>
jauho	<b>milti</b>
juusto	<b>siers</b>
kaakao	<b>kakao</b>
kala	<b>zivs</b>
kamut-vehnä	<b>kvieši</b>
kananliha	<b>vista</b>
kananmuna	<b>ola</b>
kaneli	<b>kanēlis</b>
kardemumma	<b>kardemons</b>

katkarapu	<b>garnele; krabis</b>
kaura	<b>auzas</b>
kiivi	<b>kivi</b>
kirsikka	<b>ķirši</b>
kolja	<b>pikša</b>
kookospähkinä	<b>kokosrieksts</b>
korianteri	<b>koriandrs</b>
kumina	<b>ķimenes</b>
kurkku	<b>gurķis</b>
kvitteni	<b>cidonija</b>
lammass	<b>jera gala</b>
lampaanliha	<b>jērs</b>
liha	<b>gaļa</b>
linssi	<b>lēcas</b>
liperi	<b>?</b>
lohi	<b>lasis</b>
luumu	<b>plūme</b>
maapähkinä	<b>zemes rieksti</b>
macadamianut	<b>austrālijas rieksti</b>
maissijauho	<b>kukurūza</b>
maito (lehmän)	<b>piens (govs)</b>
mäkimeirami	<b>oregano</b>
makrilli	<b>skumbrija</b>
mango	<b>mango</b>
mansikka	<b>zemene</b>
manteli	<b>mandeles</b>
mantelipistaasi	<b>pistācijas</b>
marsipaani	<b>marcipāns</b>
maruna	<b>vībotne</b>
mauste	<b>asās garšvielas</b>
meirami	<b>majorāns</b>
meloni	<b>melone</b>
muna	<b>ola</b>
muskottipähkinä	<b>muskatrieksts</b>
naudanliha	<b>liellopu gaļa</b>
nokkonen	<b>nātre</b>
ohra	<b>mieži</b>
olut	<b>alus</b>
omena	<b>ābols</b>
oregano	<b>oregano</b>
osteri	<b>austers</b>
päärynä	<b>bumbieris</b>
pähkinä	<b>bumbieris</b>
papaija	<b>papaja</b>
paprika	<b>paprika; pipari</b>
papu	<b>pupas</b>
parapähkinä	<b>Brazīlijas rieksti</b>
parsakaali	<b>brokolis</b>
pekaanipähkinä	<b>pekanrieksts</b>
persikka	<b>persiks</b>
persilja	<b>pētersīlis</b>
peruna	<b>kartupelis</b>
pinaatti	<b>spināti</b>
piparminttu	<b>piparmētra</b>
pippuri	<b>melnie pipari</b>

pistaasi	<b>pistācijas</b>
porkkana	<b>burkāns</b>
pujo	<b>vībotne</b>
punakampela	<b>bute</b>
rakuuna	<b>estragons</b>
rapu	<b>vēzis</b>
riisi	<b>rīsi</b>
rikkidioksidi	<b>sēra dioksīds</b>
ruis	<b>raugs</b>
saksanpähkinä	<b>valrieksti</b>
salvia	<b>salvija</b>
seesaminsien	<b>sezams</b>
selleri	<b>selerija</b>
sianliha	<b>cūka</b>
sikuri	<b>cigorīni</b>
silakka; silli	<b>silķes</b>
simpukka	<b>mīdijas</b>
sinappi	<b>sinepes</b>
sinisimpukka	<b>mīdijas</b>
sipuli	<b>sīpoli</b>
sitruuna	<b>citrons</b>
soija	<b>sojas pupas</b>
speltti	<b>kvieši</b>
suklaa	<b>šokolāde</b>
sulfiitti	<b>sulfīts</b>
taateli	<b>datele</b>
taimen	<b>forele</b>
tarha-ajuruoho	<b>timāns</b>
tattari	<b>griķi</b>
tilli	<b>dilles</b>
timjami	<b>timāns</b>
tomaatti	<b>tomāts</b>
tonnikala	<b>tuncis</b>
turska	<b>menca</b>
unikko; unikonsiemen	<b>magones</b>
valkospuli	<b>ķiploki</b>
vanilja	<b>vanija</b>
vehnä	<b>kvieši</b>
viikuna	<b>vīge</b>
viini	<b>vīns</b>
viinimäkitilo	<b>vīngliemezis</b>
viinirypäle	<b>vīnogas</b>
yrtti	<b>zālītes</b>

**FIN**

suomalainen

**N**

norjalainen

Seuraavat valmistusaineet on ilmoitettava poikkeuksetta pakatuista elintarvikkeista koko Euroopan Unionin alueella.

- o Tämä ei koske seuraavia maita: Turkki, Venäjä,

Nämä valmistusaineet on merkitty sanastoon sinisellä.

- Gluteenia sisältävät viljat eli vehnä, kaura, ruis, ohra, speltti, kamut-vilja tai niiden hybridikannat ja viljatuotteet
- Äyriäiset ja äyriäistuotteet
- Kananmunat ja munatuotteet
- Kalat ja kalatuotteet
- Maapähkinät ja maapähkinätuotteet
- Soija ja soijatuotteet
- Maito ja maitotuotteet (laktoosi mukaan lukien)
- Pähkinät, eli manteli [Amygdalus communis L.], hasselpähkinä [Corylus avellana], saksanpähkinä [Juglans regia], cashewpähkinä [Anacardium occidentale], pekaanipähkinä [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], pa-

pähkinä [Pistacia vera], Macadamia nut ja Queensland nut [Macadamia ternifolia] ja pähkinätuotteet

- Selleri ja sellerituotteet
- Sinappi ja sinappituotteet
- Seesaminsienet ja seesaminsientuotteet
- Rikkidioksidi ja sulfiitit, joiden pitoisuudet ovat yli 10 mg/kg tai 10 mg/litra SO<sub>2</sub> na ilmaistuna.
- Lupiini ja lupiinituotteet
- Nilviäiset ja nilviäistuotteet

Voit luoda sanaston avulla oman henkilökohtaisen allergiakorttisi.

*Jeg er allergisk mot ...*

keitetty	<b>kokt</b>
kuiva	<b>tørket</b>
raaka	<b>rå</b>
tuore	<b>frisk</b>

ahven	<b>abbor</b>
alkoholi	<b>alkohol</b>
ananas	<b>ananas</b>
anis	<b>anis</b>
anjovis	<b>ansjos</b>
appelsiini	<b>appelsin</b>
aprikoosi	<b>aprikos</b>
auringonkukansiemen	<b>solsikkefrø</b>
avokado	<b>avocado</b>
äyriäiset	<b>kreps</b>
banaani	<b>banan</b>
basilika	<b>basilikum</b>
cashewpähkinä	<b>cashewnød</b>

curry	<b>karri</b>
fenkoli	<b>fennikel (frø)</b>
gluteeni	<b>gluten</b>
greippi	<b>grapefrukt</b>
hasselpähkinä	<b>hasselnøtt</b>
herkkusieni	<b>champignon</b>
herne	<b>ert</b>
hiiva	<b>gjær</b>
hummeri	<b>hummer</b>
hunaja	<b>honning</b>
inkivääri	<b>ingefær</b>
jalokastanja	<b>spiselig kastanje</b>
jauho	<b>mel</b>
juusto	<b>ost</b>
kaakao	<b>kakao</b>
kala	<b>fisk</b>
kamut-vehnä	<b>kamut</b>
kananliha	<b>hønskjøtt; kylling</b>
kananmuna	<b>egg</b>
kaneli	<b>kanel</b>
kardemumma	<b>kardemomme</b>
katkarapu	<b>reke; krabbe</b>

kaura	<b>havre</b>
kiivi	<b>kiwi</b>
kirsikka	<b>kirsebær</b>
kolja	<b>kolje</b>
kookospähkinä	<b>kokosnøtt</b>
korianteri	<b>koriander</b>
kumina	<b>karve</b>
kurkku	<b>agurk</b>
kvitteni	<b>kvede</b>
lammas	<b>lam</b>
lampaanliha	<b>fårekjøtt</b>
liha	<b>kjøtt</b>
linssi	<b>linse</b>
liperi	<b>løvstikke</b>
lohi	<b>laks</b>
luumu	<b>plomme</b>
maapähkinä	<b>peanøtt</b>
macadamianut	<b>macadanianøtt</b>
maissijauho	<b>maismel</b>
maito (lehmän)	<b>melk (ku)</b>
mäkimeirami	<b>oregano</b>
makrilli	<b>makrell</b>
mango	<b>mango</b>
mansikka	<b>jordbær</b>
manteli	<b>mandel</b>
mantelipistaasi	<b>pistasier</b>
marsipaani	<b>marsipan</b>
maruna	<b>burot</b>
mauste	<b>krydder</b>
meirami	<b>merian</b>
meloni	<b>melon</b>
muna	<b>egg</b>

naudanliha	<b>oksekjøtt</b>
nokkonen	<b>brennesle</b>
ohra	<b>bygg</b>
olut	<b>øl</b>
omena	<b>eple</b>
oregano	<b>oregano</b>
osteri	<b>østers</b>
päärynä	<b>pære</b>
pähkinä	<b>nøtt</b>
papaija	<b>papaya</b>
papu	<b>bønne</b>
parapähkinä	<b>paranøtt</b>
parsakaali	<b>brokkoli</b>
pekaanipähkinä	<b>pekannøtt</b>
persikka	<b>fersken</b>
persilja	<b>persille</b>
peruna	<b>potet</b>
pinaatti	<b>spinat</b>
piparminttu	<b>peppermynte</b>
pippuri	<b>pepper</b>
pistaasi	<b>pistasier</b>
porkkana	<b>gulrot</b>

pujo	<b>burot</b>
punakampela	<b>rødspette</b>
rakuuna	<b>estragon</b>
rapu	<b>kreps</b>
riisi	<b>ris</b>
rikkidioksidi	<b>svoveldioksyd</b>
ruis	<b>rug</b>
saksanpähkinä	<b>valnøtt</b>
salvia	<b>salvie</b>
seesaminsien	<b>sesam</b>
selleri	<b>selleri</b>
sianliha	<b>svinekjøtt</b>
sikuri	<b>sikori (salat)</b>
silakka; silli	<b>sild</b>
simpukka	<b>musling</b>
sinappi	<b>sennep</b>
sinisimpukka	<b>blåskjell</b>
sipuli	<b>løk</b>
sitruuna	<b>sitron</b>
soija	<b>sojabønner</b>
speltti	<b>spelt</b>
suklaa	<b>sjokolade</b>
sulfiitti	<b>sulfitt</b>
taateli	<b>daddel</b>
taimen	<b>ørret</b>
tarha-ajuruoho	<b>timian</b>
tattari	<b>bokhvete</b>
tilli	<b>dill</b>
timjami	<b>timian</b>
tomaatti	<b>tomat</b>
tonnikala	<b>tunfisk</b>
turska	<b>torsk</b>

valkosipuli	<b>hvittløk</b>
vanilja	<b>vanilje</b>
vehnä	<b>hvetemel</b>
viikuna	<b>fiken</b>
viini	<b>vin</b>
viinimäkikotilo	<b>vinbergssnegle</b>
viinirypäle	<b>drue</b>
yrtti	<b>krydder</b>



FIN

suomalainen



NL

hollantilainen

Seuraavat valmistusaineet on ilmoitettava poikkeuksetta pakatuista elintarvikkeista koko Euroopan Unionin alueella.

- o Tämä ei koske seuraavia maita: Turkki, Venäjä,

Nämä valmistusaineet on merkitty sanastoon sinisellä.

- Gluteenia sisältävät viljat eli vehnä, kaura, ruis, ohra, speltti, kamut-vilja tai niiden hybridikannat ja viljatuotteet
- Äyriäiset ja äyriäistuotteet
- Kananmunat ja munatuotteet
- Kalat ja kalatuotteet
- Maapähkinät ja maapähkinätuotteet
- Soija ja soijatuotteet
- Maito ja maitotuotteet (laktoosi mukaan lukiin)
- Pähkinät, eli manteli [Amygdalus communis L.], hasselpähkinä [Corylus avellana], saksanpähkinä [Juglans regia], cashewpähkinä [Anacardium occidentale], pekaanipähkinä [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], parapähkinä [Bertholletia excelsa], pistaasi-pähkinä [Pistacia vera], Macadamia nut ja Queensland nut [Macadamia ternifolia] ja pähkinätuotteet
- Selleri ja sellerituotteet
- Sinappi ja sinappituotteet
- Seesaminsienet ja seesamsiementuotteet
- Rikkidioksidi ja sulfiitit, joiden pitoisuudet ovat yli 10 mg/kg tai 10 mg/litra SO<sub>2</sub> na ilmaistuna.
- Lupiini ja lupiinituotteet
- Nilviäiset ja nilviäistuotteet

Voit luoda sanaston avulla oman henkilökohtaisen allergiakorttisi.

*Ik ben allergisch voor ...*

keitetty	<b>gekookt</b>
kuiva	<b>gedroogd</b>
raaka	<b>rauw</b>
tuore	<b>vers</b>
ahven	<b>baars</b>
alkoholi	<b>alcohol</b>
ananas	<b>ananas</b>
anis	<b>anijs</b>
anjovis	<b>ansjovis</b>
appelsiini	<b>sinasappel</b>
aprikoosi	<b>abrikoos</b>
auringonkukansiemen	<b>zonnebloempitten</b>
avokado	<b>avocado</b>
äyriäiset	<b>kreeft</b>
banaani	<b>banaan</b>
basilika	<b>basilicum</b>
cashewpähkinä	<b>cashewnoot</b>
cayennepippuri	<b>chilipoeder</b>
curry	<b>kerrie</b>
fenkoli	<b>venkel; venkelzaad</b>
gluteeni	<b>gluten</b>
greippi	<b>grapefruit; pomelo</b>
hasselpähkinä	<b>hazelnoot</b>
herkkusieni	<b>champignon</b>
herne	<b>erwt</b>
hiiva	<b>gist</b>
hummeri	<b>zeekreeft</b>
hunaja	<b>honing</b>
inkivääri	<b>gember</b>
jalokastanja	<b>tamme kastanje</b>
jauho	<b>meel</b>
juusto	<b>kaas</b>
kaakao	<b>cacao</b>
kala	<b>vis</b>
kamut-vehnä	<b>kamut</b>
kananliha	<b>kippevlees</b>
kananmuna	<b>ei</b>
kaneli	<b>caneel</b>
kardemumma	<b>kardemom</b>
katkarapu	<b>garnaal; krab</b>

kaura	<b>haver</b>
kiivi	<b>kiwi</b>
kirsikka	<b>kers</b>
kolja	<b>schelvis</b>
kookospähkinä	<b>kokosnoot</b>
korianteri	<b>koriander</b>
kumina	<b>karwij; kummel; komijn</b>
kurkku	<b>komkommer</b>
kvitteni	<b>kweeappel; kweepeer</b>
lammas	<b>lam (vlees)</b>
lampaanliha	<b>schapevlees</b>
liha	<b>vlees</b>
linssi	<b>linze</b>
liperi	<b>lavas</b>
lohi	<b>zalm</b>
luumu	<b>pruim</b>
maapähkinä	<b>pinda</b>
macadamianut	<b>macadamianoten</b>
maissijauho	<b>mais</b>
maito (lehmän)	<b>melk (koe)</b>
mäkimeirami	<b>oregano</b>
makrilli	<b>makreel</b>
mango	<b>mango</b>
mansikka	<b>aardbei</b>
manteli	<b>amandel</b>
mantelipistaasi	<b>pistachenoten</b>
maruna	<b>bijvoet</b>
marsipaani	<b>marsepein</b>
mauste	<b>specerijen</b>
meirami	<b>majoraan</b>
meloni	<b>meloen</b>
muna	<b>ei</b>
muskottipähkinä	<b>nootmuskaat</b>
naudanliha	<b>rundvlees</b>
nokkonen	<b>brandnetel</b>
ohra	<b>gerst</b>
olut	<b>bier</b>
omena	<b>appel</b>
oregano	<b>oregano</b>
osteri	<b>oester</b>
päärynä	<b>peer</b>
pähkinä	<b>noot</b>
papaija	<b>papaja</b>
papu	<b>boon</b>
parapähkinä	<b>paranoot</b>
parsakaali	<b>broccoli</b>
pekaanipähkinä	<b>pekanoot</b>
persikka	<b>perzik</b>
persilja	<b>peterselie</b>
peruna	<b>aardappel</b>
pinaatti	<b>spinazie</b>
piparminttu	<b>pepermunt</b>
pippuri	<b>peper</b>

pistaasi	<b>pistachenoten</b>
porkkana	<b>peen; wortel</b>
pujo	<b>bijvoet</b>
punakampela	<b>schol</b>
rakuuna	<b>dragon</b>
rapu	<b>kreeft</b>
riisi	<b>rijst</b>
rikkidioksidi	<b>zwaveldioxyde</b>
ruis	<b>rogge</b>
saksanpähkinä	<b>walnoot</b>
salvia	<b>salie</b>
seesaminsien	<b>sesam</b>
selleri	<b>selderij</b>
sianliha	<b>varkensvlees</b>
sikuri	<b>cichorei</b>
silakka; silli	<b>haring</b>
simpukka	<b>mossel</b>
sinappi	<b>mosterd</b>
sinisimpukka	<b>(eetbare) mossel</b>
sipuli	<b>ui</b>
sitruuna	<b>citroen</b>
soija	<b>sojaboon</b>
speltti	<b>spelt</b>
suklaa	<b>chocolade</b>
sulfiitti	<b>sulfieten</b>
taateli	<b>dadel</b>
taimen	<b>forel</b>
tarha-ajuruoho	<b>tijm</b>
tattari	<b>boekweit</b>
tilli	<b>dille</b>
timjami	<b>tijm</b>
tomaatti	<b>tomaat</b>
tonnikala	<b>tonijn</b>
turska	<b>dors; (jonge) kabeljauw</b>
unikko; unikonsiemen	<b>maanzaad</b>
valkosipuli	<b>knoflook</b>
vanilja	<b>vanille</b>
vehnä	<b>tarwe</b>
viikuna	<b>vijg</b>
viini	<b>wijn</b>
viinimäkikotilo	<b>wijngaardslak</b>
viinirypäle	<b>druf</b>
yrtti	<b>kruiden</b>

**FIN**

suomalainen

**P**

portugalilainen

Seuraavat valmistusaineet on ilmoitettava poikkeuksetta pakatuista elintarvikkeista koko Euroopan Unionin alueella.

- o Tämä ei koske seuraavia maita: Turkki, Venäjä,

Nämä valmistusaineet on merkitty sanastoon sinisellä.

- Gluteenia sisältävät viljat eli vehnä, kaura, ruis, ohra, speltti, kamut-vilja tai niiden hybridikannat ja viljatuotteet
- Äyriäiset ja äyriäistuotteet
- Kananmunat ja munatuotteet
- Kalat ja kalatuotteet
- Maapähkinät ja maapähkinätuotteet
- Soija ja soijatuotteet
- Maito ja maitotuotteet (laktoosi mukaan lukien)
- Pähkinät, eli manteli [*Amygdalus communis* L.], hasselpähkinä [*Corylus avellana*], saksanpähkinä [*Juglans regia*], cashewpähkinä [*Anacardium occidentale*], pekaanipähkinä [*Carya illinoensis* (Wangenh.) K. Koch], parapähkinä [*Bertholletia excelsa*], pistaasi-pähkinä [*Pistacia vera*], Macadamia nut ja Queensland nut [*Macadamia ternifolia*] ja pähkinätuotteet
- Selleri ja sellerituotteet
- Sinappi ja sinappituotteet
- Seesaminsienet ja seesamsiementuotteet
- Rikkidioksidi ja sulfiitit, joiden pitoisuudet ovat yli 10 mg/kg tai 10 mg/litra SO<sub>2</sub> na ilmaistuna.
- Lupiini ja lupiinituotteet
- Nilviäiset ja nilviäistuotteet

Voit luoda sanaston avulla oman henkilökohtaisen allergiakorttisi.

*Eu sou alérgico a ...*

keitetty	<b>cosido</b>
kuiva	<b>seco</b>
raaka	<b>cru</b>
tuore	<b>fresco</b>
ahven	<b>perca</b>
alkoholi	<b>álcool</b>
ananas	<b>ananas</b>
anis	<b>aniz</b>
anjovis	<b>anchova</b>
appelsiini	<b>aranja; laranja</b>
aprikoosi	<b>alperce</b>
auringonkukansiemen	<b>semente de girassól</b>
avokado	<b>abacate</b>
äyriäiset	<b>crustáceos</b>
banaani	<b>banana basilika</b>
	<b>manjeriçáo</b>
cashewpähkinä	<b>castanhas de caju</b>
cayennepippuri	<b>pimentão; piri-piri;</b> <b>pimenta de caiena</b>
curry	<b>caril</b>
fenkoli	<b>funcho</b>
gluteeni	<b>glúten</b>
greippi	<b>toronja</b>
hasselpähkinä	<b>avelã</b>
herkkusieni	<b>cogumelo</b>
herne	<b>ervilha</b>
hiiva	<b>fermento</b>
hummertti	<b>lagosta</b>
hunaja	<b>mel</b>
inkivääri	<b>gengibre</b>
jalokastanja	<b>castanha doce</b>
jauho	<b>farinha</b>
juusto	<b>queijo</b>
kaakao	<b>cacau</b>
kala	<b>peixe</b>
kamut-vehnä	<b>kamut</b>
kananliha	<b>galinha (carne)</b>
kananmuna	<b>ovo</b>
kaneli	<b>canela</b>
kardemumma	<b>cardamomo</b>

katkarapu	<b>camarão; caranguejo</b>
kaura	<b>aveia</b>
kiivi	<b>quivi</b>
kirsikka	<b>cereja</b>
kolja	<b>bacalhau fresco</b>
kookospähkinä	<b>coco</b>
korianteri	<b>coentro</b>
kumina	<b>cominto</b>
kurkku	<b>pepino</b>
kvitteni	<b>marmelo</b>
lamma	<b>cordeiro; borrego</b>
lampaanliha	<b>ovelha (carne)</b>
liha	<b>carne</b>
linssi	<b>lentilha</b>
liperi	<b>levístico</b>
lohi	<b>salmão</b>
luumu	<b>ameixa</b>
maapähkinä	<b>amendoim</b>
macadamianut	<b>nozes de macadâmia</b>
maissijauho	<b>farinha do milho</b>
maito (lehmän)	<b>leite</b>
mäkimeirami	<b>orégão</b>
makrilli	<b>cavala</b>
mango	<b>mango</b>
mansikka	<b>morango</b>
manteli	<b>amêndoas</b>
mantelipistaasi	<b>pistácios</b>
maruna	<b>artemisia</b>
marsipaani	<b>maçapão</b>
mauste	<b>especiaria</b>
meirami	<b>manjerona</b>
meloni	<b>melão</b>
muna	<b>ovo</b>
muskottipähkinä	<b>noz-moscada</b>
naudanliha	<b>vaca (carne)</b>
nokkonen	<b>urtiga</b>
ohra	<b>cevada</b>
olut	<b>cerveja</b>
omena	<b>maçã</b>
oregano	<b>orégão</b>
osteri	<b>ostra</b>
päärynä	<b>pêra</b>
pähkinä	<b>noz</b>
papaija	<b>papaia</b>
paprika	<b>pimentão</b>
papu	<b>feijão</b>
parapähkinä	<b>castanhas do Pará</b>
parsakaali	<b>bróculos</b>
pekaanipähkinä	<b>nozes pécan</b>
persikka	<b>pêssego</b>
persilja	<b>salsa</b>
peruna	<b>batata</b>
pinaatti	<b>espinafre</b>
piparminttu	<b>hortelã-pimenta</b>
pippuri	<b>pimenta</b>

pistaasi	<b>pistácios</b>
porkkana	<b>cenoura</b>
pujo	<b>artemisia</b>
punakampela	<b>solha</b>
rakuuna	<b>estragão</b>
rapu	<b>crustáceos</b>
riisi	<b>arroz</b>
rikkidioksidi	<b>dioxide de enxofre</b>
ruis	<b>centeio</b>
saksanpähkinä	<b>nozes</b>
salvia	<b>chá salva-mansa;</b> <b>salva</b>
seesaminsienet	<b>sementes de sésamo</b>
selleri	<b>aipo</b>
sianliha	<b>porco (carne)</b>
sikuri	<b>chicória</b>
silakka; silli	<b>arenque</b>
simpukka	<b>mexilhão</b>
sinappi	<b>mostarda</b>
sinisimpukka	<b>mexilhão</b>
sipuli	<b>cebola</b>
sitruuna	<b>limão</b>
soija	<b>soja</b>
speltti	<b>espelta</b>
suklaa	<b>chocolate</b>
sulfiitti	<b>sulfitos</b>
taateli	<b>tâmara</b>
taimen	<b>truta</b>
tarha-ajuruoho	<b>timo; tomilho</b>
tattari	<b>trigo mourisco</b>
tilli	<b>endro</b>
timjami	<b>timo; tomilho</b>
tomaatti	<b>tomate</b>
tonnikala	<b>atum</b>
turska	<b>bacalhau</b>
unikko; unikonsienet	<b>papoila</b>
valkosipuli	<b>alho</b>
vanilja	<b>baunilha</b>
vehnä	<b>trigo</b>
viikuna	<b>figo</b>
viini	<b>vinho</b>
viinimäkikotilo	<b>caracol de Borgonha</b>
viinirypäle	<b>uva</b>
yrtti	<b>ervas aromáticas</b>



**FIN**

suomalainen

**PL**

puolalainen

Seuraavat valmistusaineet on ilmoitettava poikkeuksetta pakatuista elintarvikkeista koko Euroopan Unionin alueella.

- o Tämä ei koske seuraavia maita: Turkki, Venäjä,

Nämä valmistusaineet on merkitty sanastoon sinisellä.

- Gluteenia sisältävät viljat eli vehnä, kaura, ruis, ohra, speltti, kamut-vilja tai niiden hybridikannat ja viljatuotteet
- Äyriäiset ja äyriäistuotteet
- Kananmunat ja munatuotteet
- Kalat ja kalatuotteet
- Maapähkinät ja maapähkinätuotteet
- Soija ja soijatuotteet
- Maito ja maitotuotteet (laktoosi mukaan lukiin)
- Pähkinät, eli manteli [Amygdalus communis L.], hasselpähkinä [Corylus avellana], saksanpähkinä [Juglans regia], cashewpähkinä [Anacardium occidentale], pekaanipähkinä [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], parapähkinä [Bertholletia excelsa], pistaasi-pähkinä [Pistacia vera], Macadamia nut ja Queensland nut [Macadamia ternifolia] ja pähkinätuotteet
- Selleri ja sellerituotteet
- Sinappi ja sinappituotteet
- Seesaminsienet ja seesamsiementuotteet
- Rikkidioksidi ja sulfiitit, joiden pitoisuudet ovat yli 10 mg/kg tai 10 mg/litra SO<sub>2</sub> na ilmaistuna.
- Lupiini ja lupiinituotteet
- Nilviäiset ja nilviäistuotteet

Voit luoda sanaston avulla oman henkilökohtaisen allergiakorttisi.

### Mam alergię przeciwko ...

keitetty	<b>gotowany</b>
kuiva	<b>suszony</b>
raaka	<b>surowy</b>
tuore	<b>swierzy</b>
ahven	<b>okoń</b>
alkoholi	<b>alkohol</b>
ananas	<b>ananas</b>
anis	<b>anyż</b>
anjovis	<b>anchois; anchovis</b>
appelsiini	<b>pomarańcza</b>
aprikoosi	<b>morela</b>
auringonkukansiemen	<b>nasiona słonecznika</b>
avokado	<b>awokado</b>
äyriäiset	<b>skorupiaki</b>
banaani	<b>banan</b>
basilika	<b>bazylia</b>
cashewpähkinä	<b>nerkowiec</b>
cayennepippuri	<b>pieprz chili</b>
curry	<b>curry</b>
fenkoli	<b>fenkuł; koper włoski</b>
gluteeni	<b>gluten greippi</b>
greijfrut	<b>grejfrut</b>
hasselpähkinä	<b>orzech laskowy</b>
herkkusieni	<b>pieczarka</b>
herne	<b>goszek; groch</b>
hiiva	<b>drożdże</b>
hummeri	<b>krab</b>
hunaja	<b>miód</b>
inkivääri	<b>imbir</b>
jalokastanja	<b>kasztan</b>
jauho	<b>mąka</b>
juusto	<b>ser</b>
kaakao	<b>kakao</b>
kala	<b>ryba</b>
kamut-vehnä	<b>kamut</b>
kananliha	<b>mięso z kury</b>
kananmuna	<b>jajo; jajko</b>
kaneli	<b>cynamon</b>
kardemumma	<b>kardamom</b>
katkarapu	<b>krab; krewetka</b>

kaura	<b>owies</b>
kiivi	<b>kiwi</b>
kirsikka	<b>wiśnia</b>
kolja	<b>łupacz</b>
kookospähkinä	<b>orzech kokosowy</b>
korianteri	<b>kolendra siewna</b>
kumina	<b>kminek</b>
kurkku	<b>ogórek</b>
kvitteni	<b>pigwa</b>
lammas	<b>jagnie</b>
lampaanliha	<b>mięso owcze</b>
liha	<b>mięso</b>
linssi	<b>soczewica</b>
liperi	<b>lubczyk</b>
lohi	<b>łosoś</b>
luumu	<b>śliwka</b>
maapähkinä	<b>orzeszek</b>
macadamianut	<b>orzech makadamia</b>
maissijauho	<b>kukurydza</b>
maito (lehmän)	<b>mleko (z krowy)</b>
mäkimeirami	<b>oregano</b>
makrilli	<b>makrela</b>
mango	<b>mango</b>
mansikka	<b>truskawka</b>
manteli	<b>migdał</b>
mantelipistaasi	<b>fistaszek</b>
maruna	<b>bylica pospolita</b>
marsipaani	<b>marcepan</b>
mauste	<b>przyprawy</b>
meirami	<b>majeranek</b>
meloni	<b>melon</b>
muna	<b>jajo; jajko</b>
muskottipähkinä	<b>muszkat; gałka muszkatołowa</b>
naudanliha	<b>wołowina</b>
nokkonen	<b>pokrzywa</b>
ohra	<b>jęczmień</b>
olut	<b>piwo</b>
omena	<b>jabłko</b>
oregano	<b>oregano</b>
osteri	<b>ostryga</b>
päärynä	<b>gruszka</b>
pähkinä	<b>orzech</b>
papaija	<b>papaja</b>
paprika	<b>papryka</b>
papu	<b>fasola</b>
parapähkinä	<b>orzech brazylijski</b>
parsakaali	<b>brokuły</b>
pekaanipähkinä	<b>orzech pekan</b>
persikka	<b>brzoskwinia</b>
persilja	<b>pietruszka</b>
peruna	<b>ziemniak</b>
pinaatti	<b>szpinak</b>
piparminttu	<b>mięta</b>
pippuri	<b>pieprz</b>

pistaasi	<b>fistaszek</b>
porkkana	<b>marchew</b>
pujo	<b>bylica pospolita</b>
punakampela	<b>flądra</b>
rakuuna	<b>estragon</b>
rapu	<b>skorupiaki</b>
riisi	<b>ryż</b>
rikkidioksidi	<b>dwutlenek siarki</b>
ruis	<b>żyto</b>
saksanpähkinä	<b>orzech włoski</b>
salvia	<b>szałwia</b>
seesaminsien	<b>sezami</b>
selleri	<b>seler</b>
sianliha	<b>wieprzowina</b>
sikuri	<b>cykoria</b>
silakka; silli	<b>śledź</b>
simpukka	<b>małż; muszla</b>
sinappi	<b>musztarda</b>
sinisimpukka	<b>omulekjadalny</b>
sipuli	<b>cebula</b>
sitruuna	<b>cytryna</b>
soija	<b>nasiona soi</b>
speltti	<b>pszenica oplewiona</b>
suklaa	<b>czekolada</b>
sulfiitti	<b>sulfit</b>
taateli	<b>daktyl</b>
taimen	<b>pstrąg</b>
tarha-ajuruoho	<b>tymianek</b>
tattari	<b>gryka</b>
tilli	<b>koper; koperek</b>
timjami	<b>tymianek</b>
tomaatti	<b>pomidor</b>
tonnikala	<b>tuńczyk</b>
turska	<b>dorsz</b>
unikko; unikonsiemen	<b>mak</b>
valkospuli	<b>czosnek</b>
vanilja	<b>wanilia</b>
vehnä	<b>pszenica</b>
viikuna	<b>figa</b>
viini	<b>wino</b>
viinimäkikotilo	<b>ślimak</b>
viinirypäle	<b>winogrono</b>
yrtti	<b>ziół</b>





**FIN**

suomalainen

**RO**

xy

Seuraavat valmistusaineet on ilmoitettava poikkeuksetta pakatuista elintarvikkeista koko Euroopan Unionin alueella.

- o Tämä ei koske seuraavia maita: Turkki, Venäjä,

Nämä valmistusaineet on merkitty sanastoon sinisellä.

- Gluteenia sisältävät viljat eli vehnä, kaura, ruis, ohra, speltti, kamut-vilja tai niiden hybridikannat ja viljatuotteet
- Äyriäiset ja äyriäistuotteet
- Kananmunat ja munatuotteet
- Kalat ja kalatuotteet
- Maapähkinät ja maapähkinätuotteet
- Soija ja soijatuotteet
- Maito ja maitotuotteet (laktoosi mukaan lukuun)
- Pähkinät, eli manteli [Amygdalus communis L.], hasselpähkinä [Corylus avellana], saksanpähkinä [Juglans regia], cashewpähkinä [Anacardium occidentale], pekaanipähkinä [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], parapähkinä [Bertholletia excelsa], pistaasi-pähkinä [Pistacia vera], Macadamia nut ja Queensland nut [Macadamia ternifolia] ja pähkinätuotteet
- Selleri ja sellerituotteet
- Sinappi ja sinappituotteet
- Seesaminsienet ja seesamsiementuotteet
- Rikkidioksidi ja sulfiitit, joiden pitoisuudet ovat yli 10 mg/kg tai 10 mg/litra SO<sub>2</sub> na ilmaistuna.
- Lupiini ja lupiinituotteet
- Nilviäiset ja nilviäistuotteet

Voit luoda sanaston avulla oman henkilökohtaisen allergiakorttisi.

### Sunt alergic la ...

keitetty	<b>gătit</b>
kuiva	<b>uscat</b>
raaka	<b>neprelucrat</b>
tuore	<b>proaspăt</b>
ahven	<b>biban</b>
alkoholi	<b>alcoool</b>
ananas	<b>ananas</b>
anis	<b>anason</b>
anjovis	<b>hamsie; sardea; anșoa</b>
appelsiini	<b>portocală</b>
aprikoosi	<b>caisă</b>
auringonkukansiemen	<b>semințe de floarea soarelui</b>
avokado	<b>avocado</b>
äyriäiset	<b>măr pădureț</b>
banaani	<b>banană</b>
basilika	<b>busuioc</b>
cashewpähkinä	<b>nucă de acaju</b>
cayennepippuri	<b>ardei iute</b>
curry	<b>curry</b>
fenkoli	<b>chimen</b>
gluteeni	<b>gluten</b>
greippi	<b>grapefruit</b>
hasselpähkinä	<b>alune de pădure</b>
herkkusieni	<b>ciuperci</b>
herne	<b>mazăre</b>
hiiva	<b>drojdie</b>
hummeri	<b>homar</b>
hunaja	<b>miere</b>
inkivääri	<b>ghimbir</b>
jalokastanja	<b>castane</b>
jauho	<b>făină</b>
juusto	<b>brânză</b>
kaakao	<b>cacao</b>
kala	<b>pește kamut-</b>
vehnä	<b>grâu mare</b>
kananliha	<b>carne de pui</b>
kananmuna	<b>ouă</b>
kaneli	<b>scorțișoară</b>

kardemumma	<b>cardamon</b>
katkarapu	<b>crab; crevete</b>
kaura	<b>ovăz</b>
kiivi	<b>kiwi</b>
kirsikka	<b>cireșe</b>
kolja	<b>batog</b>
kookospähkinä	<b>cocos</b>
korianteri	<b>coriandru</b>
kumina	<b>chimen</b>
kurkku	<b>castravete; castravecior</b>
kvitteni	<b>gutui</b>
lammas	<b>miel (carne)</b>
lampaanliha	<b>carne de oaie</b>
liha	<b>carne</b>
linssi	<b>linte</b>
liperi	<b>leuștean</b>
lohi	<b>somon</b>
luumu	<b>prune</b>
maapähkinä	<b>alună americană</b>
macadamianut	<b>nuci de macadamia</b>
maissijauho	<b>mălai</b>
maito (lehmän)	<b>lapte de vacă</b>
mäkimeirami	<b>oregano</b>
makrilli	<b>scrumbie albastră</b>
mango	<b>mango</b>
mansikka	<b>capsuni</b>
manteli	<b>migdală</b>
mantelipistaasi	<b>fistic</b>
maruna	<b>peliniță</b>
marsipaani	<b>marțipan</b>
mauste	<b>alimente condimentate / iuți</b>
meirami	<b>sovârv</b>
meloni	<b>pepene galben</b>
muna	<b>ouă</b>
muskottipähkinä	<b>miez de nucă</b>
naudanliha	<b>carne de vită</b>
nokkonen	<b>despărțiți</b>
ohra	<b>orz</b>
olut	<b>bere</b>
omena	<b>măr</b>
oregano	<b>oregano</b>
osteri	<b>stridie</b>
päärynä	<b>pară</b>
pähkinä	<b>nucă</b>
papaija	<b>papaya</b>
paprika	<b>piper</b>
papu	<b>fasole</b>
parapähkinä	<b>nucă de Brazilia</b>
parsakaali	<b>brocoli</b>
pekaanipähkinä	<b>nuci pecan</b>
persikka	<b>piersică</b>
persilja	<b>pătrunjel</b>
peruna	<b>cartofi</b>

pinaatti	<b>spanac</b>
piparminttu	<b>mentă</b>
pippuri	<b>piper</b>
pistaasi	<b>fistic</b>
porkkana	<b>morcov</b>
pujo	<b>pelin negru; peliniță</b>
punakampela	<b>calcan</b>
rakuuna	<b>tarhon</b>
rapu	<b>măr pădureț</b>
riisi	<b>orez</b>
rikkidioksidi	<b>dioxid de sulf</b>
ruis	<b>secară</b>
saksanpähkinä	<b>nuci</b>
salvia	<b>pelin</b>
seesaminsien	<b>susan</b>
selleri	<b>țelină</b>
sianliha	<b>carne de porc</b>
sikuri	<b>cicoare</b>
silakka; silli	<b>hering</b>
simpukka	<b>midii</b>
sinappi	<b>muștar</b>
sinisimpukka	<b>midii</b>
sipuli	<b>ceapă</b>
sitruuna	<b>lămâi</b>
soija	<b>soia</b>
speltti	<b>grâu spelt</b>
suklaa	<b>ciocolată</b>
sulfiitti	<b>sulfțiți</b>
taateli	<b>curmală</b>
taimen	<b>crap</b>
tarha-ajuruoho	<b>cimbru</b>
tattari	<b>grâu negru</b>
tilli	<b>mărar</b>
timjami	<b>cimbru</b>
tomaatti	<b>roșii</b>
tonnikala	<b>ton</b>
turska	<b>cod</b>
unikko; unikonsiemen	<b>mac</b>
valkosipuli	<b>usturoi</b>
vanilja	<b>vanilie</b>
vehnä	<b>grâu</b>
viikuna	<b>smochină</b>
viini	<b>vin</b>
viinimäkikotilo	<b>?</b>
viinirypäle	<b>struguri</b>
yrtti	<b>plante medicinale</b>



**FIN**

suomalainen

**RUS**

venäläinen

Seuraavat valmistusaineet on ilmoitettava poikkeuksetta pakatuista elintarvikkeista koko Euroopan Unionin alueella.

o Tämä ei koske seuraavia maita: **Turkki, Venäjä,**

Nämä valmistusaineet on merkitty sanastoon sinisellä.

- Gluteenia sisältävät viljat eli vehnä, kaura, ruis, ohra, speltti, kamut-vilja tai niiden hybridikannat ja viljatuotteet
- Äyriäiset ja äyriäistuotteet
- Kananmunat ja munatuotteet
- Kalat ja kalatuotteet
- Maapähkinät ja maapähkinätuotteet
- Soija ja soijatuotteet
- Maito ja maitotuotteet (laktoosi mukaan lukien)
- Pähkinät, eli manteli [Amygdalus communis L.], hasselpähkinä [Corylus avellana], saksanpähkinä [Juglans regia], cashewpähkinä [Anacardium occidentale], pekaanipähkinä [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], parapähkinä [Bertholletia excelsa], pistaasi-pähkinä [Pistacia vera], Macadamia nut ja Queensland nut [Macadamia ternifolia] ja pähkinätuotteet
- Selleri ja sellerituotteet
- Sinappi ja sinappituotteet
- Seesaminsiemenet ja seesaminsiementuotteet
- Rikkidioksidi ja sulfiitit, joiden pitoisuudet ovat yli 10 mg/kg tai 10 mg/litra SO<sub>2</sub> na ilmaistuna.
- Lupiini ja lupiinituotteet
- Nilviäiset ja nilviäistuotteet

Voit luoda sanaston avulla oman henkilökohtaisen allergiakorttisi.

Я алергичен(а) на ...

keitetty	варёный
kuiva	сушёный
raaka	сырой
tuore	свежий
ahven	окунь
alkoholi	алкоголь
ananas	ананас
anis	анис
anjovis	анчоус
appelsiini	апельсин
aprikoosi	абрикос
auringonkukansiemen	семечки
avokado	авокадо
äyriäiset	рак
banaani	банан
basilika	базилик
cashewpähkinä	кешью
cayennepippuri	стручковый перец
curry	карри
fenkoli	фэнхель (семя)
gluteeni	глютен
greippi	грейпфрут
hasselpähkinä	лесной орех
herkkusieni	шампиньон
herne	горошина
hiiva	дрожжи
hammeri	омар
hunaja	мед
inkivääri	имбирь
jalokastanja	каштан
jauho	мука
juusto	сыр
kaakao	какао
kala	рыба
kamut-vehnä	камут
kananliha	куриное мясо
kananmuna	яйцо
kaneli	корица
kardemumma	кардамон
katkarapu	креветка; краб

kaura	овес
kiivi	киви
kirsikka	черешня; вишня
kolja	пикша
kookospähkinä	кокос
korianteri	кориандр
kumina	тмин
kurkku	огурец
kvitteni	айва
lammas	ятнёнок; барашек
lampaanliha	баранина
liha	мясо
linssi	чечевица
liperi	любисток лекарственный
lohi	лосось
luumu	слива
maapähkinä	орех
macadamianut	австралийский орех
maissijauho	кукуруза
maito (lehmän)	молоко (коровье)
mäkimeirami	ореган
makrilli	макрель
mango	манго
mansikka	клубника
manteli	миндаль
mantelipistaasi	фисташка
marsipaani	марципан
maruna	полынь
mauste	приправа
meirami	майоран
meloni	дыня
muna	яйцо
muskottipähkinä	мускатный орех
naudanliha	говядина; телятина
nokkonen	крапива
ohra	ячмень
olut	пиво
omena	яблоко
oregano	ореган
osteri	устрица
päärynä	груша
pähkinä	орех
rapaija	папайя
paprika	перец; болгарский перец
rapu	фасоль
parapähkinä	ядро американо-американского ореха
parsakaali	броколи
pekaanipähkinä	орех пекана
persikka	персик
persilja	петрушка
peruna	картофель
pinaatti	шпинат

piparminttu	перечная мята
pippuri	черный перец
pistaasi	фисташка
porkkana	каротель
pujo	полынь
punakampela	камбала
rakuuna	эстрагон; тархун
rapu	рак
riisi	рис
rikkidioksidi	диоксид серы
ruis	рожь
saksanpähkinä	грецкий орех
salvia	шалфей
seesaminsiemen	сезамное семя
selleri	сельдерей
sianliha	свинина
sikuri	цикорий
silakka; silli	сельдь
simpukka	ракушка
sinappi	горчица
sinisimpukka	мидия
sipuli	лук
sitruuna	лимон
soija	соевый боб
speltti	разновидность пшеницы
suklaa	шоколад
sulfiitti	сульфит
taateli	финик
taimen	форель
tarha-ajuruoho	чабрец; тимьян
tattari	гречиха
tilli	укроп
timjami	чабрец; тимьян
tomaatti	помидор
tonnikala	тунец
turska	треска
unikko; unikonsiemen	мак
valkosipuli	чеснок
vanilja	ваниль
vehnä	пшеница
viikuna	инжир
viini	вино
viinimäkikotilo	виноградная улитка
viinirypäle	виноград
yrtti	травы

**FIN**

suomalainen

**SK**

slovakialainen

Seuraavat valmistusaineet on ilmoitettava poikkeuksetta pakatuista elintarvikkeista koko Euroopan Unionin alueella.

- o Tämä ei koske seuraavia maita: Turkki, Venäjä,

Nämä valmistusaineet on merkitty sanastoon sinisellä.

- Gluteenia sisältävät viljat eli vehnä, kaura, ruis, ohra, speltti, kamut-vilja tai niiden hybridikannat ja viljatuotteet
- Äyriäiset ja äyriäistuotteet
- Kananmunat ja munatuotteet
- Kalat ja kalatuotteet
- Maapähkinät ja maapähkinätuotteet
- Soija ja soijatuotteet
- Maito ja maitotuotteet (laktoosi mukaan lukiin)
- Pähkinät, eli manteli [Amygdalus communis L.], hasselpähkinä [Corylus avellana], saksanpähkinä [Juglans regia], cashewpähkinä [Anacardium occidentale], pekaanipähkinä [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], parapähkinä [Bertholletia excelsa], pistaasi-pähkinä [Pistacia vera], Macadamia nut ja Queensland nut [Macadamia ternifolia] ja pähkinätuotteet
- Selleri ja sellerituotteet
- Sinappi ja sinappituotteet
- Seesaminsienet ja seesaminsientuotteet
- Rikkidioksidi ja sulfiittit, joiden pitoisuudet ovat yli 10 mg/kg tai 10 mg/litra SO<sub>2</sub> na ilmaistuna.
- Lupiini ja lupiinituotteet
- Nilviäiset ja nilviäistuotteet

Voit luoda sanaston avulla oman henkilökohtaisen allergiakorttisi.

## Mám alergiu na ...

keitetty	<b>varený</b>
kuiva	<b>sušený</b>
raaka	<b>surový</b>
tuore	<b>čerstvý</b>
ahven	<b>ostriež</b>
alkoholi	<b>alkohol</b>
ananas	<b>ananas</b>
anis	<b>aníz</b>
anjovis	<b>sardela</b>
appelsiini	<b>pomaranč</b>
aprikoosi	<b>marhuľa</b>
auringonkukansiemen	<b>slniečnicové semienka</b>
avokado	<b>avokádo</b>
äyriäiset	<b>rak</b>
banaani	<b>banán</b>
basilika	<b>bazalka</b>
cashewpähkinä	<b>kešu orech</b>
cayennepippuri	<b>čili korenie</b>
curry	<b>kari</b>
fenkoli	<b>fenykel</b>
gluteeni	<b>lepok greippi</b>
	<b>greffruit</b>
hasselpähkinä	<b>lieskový orech</b>
herkkusieni	<b>šampiňón</b>
herne	<b>hrach</b>
hiiva	<b>droždie; kvasnice</b>
hummeri	<b>homár; morský krab</b>
hunaja	<b>med</b>
inkivääri	<b>d'umbier; zázvor</b>
jalokastanja	<b>jedlý gaštan</b>
jauho	<b>múka</b>
juusto	<b>syr</b>
kaakao	<b>kakao</b>
kala	<b>ryba</b>
kamut-vehnä	<b>kamut</b>
kananliha	<b>kuracie mäso</b>
kananmuna	<b>vajičko</b>
kaneli	<b>škoric</b>
kardemumma	<b>kardamón</b>
katkarapu	<b>krab</b>
	<b>krejeta</b>

katkarapu	<b>krab</b>
kaura	<b>ovos</b>
kiivi	<b>kiwi</b>
kirsikka	<b>čerešne</b>
kolja	<b>treska</b>
kookospähkinä	<b>kokosový orech</b>
korianteri	<b>koriander</b>
kumina	<b>kmín</b>
kurkku	<b>uhorka-nakladačka</b>
kvitteni	<b>dula</b>
lamm	<b>jahňacie mäso</b>
lampaanliha	<b>ovčie mäso</b>
liha	<b>mäso</b>
linssi	<b>šošovica</b>
liperi	<b>ligurček lekársky</b>
lohi	<b>losos</b>
luumu	<b>slivka</b>
maapähkinä	<b>burský oriešok</b>
macadamianut	<b>orechy makadamie</b>
maissijauho	<b>kukurličná múka</b>
maito (lehmän)	<b>mlieko (kravské)</b>
mäkimeirami	<b>oregáno</b>
makrilli	<b>makrela</b>
mango	<b>mango</b>
mansikka	<b>jahoda</b>
manteli	<b>mandle</b>
mantelipistaasi	<b>pistácie</b>
marsipaani	<b>marcipán</b>
maruna	<b>palina</b>
mauste	<b>korenie</b>
meirami	<b>majoránka</b>
meloni	<b>melón</b>
muna	<b>vajičko</b>
muskottipähkinä	<b>muškátový orech</b>
naudanliha	<b>hovädzie mäso</b>
nokkonen	<b>(pálivá) žihľava</b>
ohra	<b>jačmeň</b>
olut	<b>pivo</b>
omena	<b>jablko</b>
oregano	<b>oregáno</b>
osteri	<b>ustrica</b>
päärynä	<b>hruška</b>
pähkinä	<b>orech</b>
papaija	<b>papája</b>
paprika	<b>paprika (korenie)</b>
paprika	<b>paprika (struk)</b>
papu	<b>fazuľa</b>
parapähkinä	<b>para orech</b>
parsakaali	<b>brokolica</b>
pekaanipähkinä	<b>pekanový orech</b>
persikka	<b>broskyňa</b>
persilja	<b>petržlen</b>
peruna	<b>zemiaky</b>
pinaatti	<b>špenát</b>
piparminttu	<b>mäta pieporná</b>

pippuri	<b>čierne korenie</b>
pistaasi	<b>pistácie</b>
porkkana	<b>karotka; mrkva</b>
pujo	<b>palina</b>
punakampela	<b>platesa</b>
rakuuna	<b>estragón; palina dračia</b>
rapu	<b>rak</b>
riisi	<b>ryža</b>
rikkidioksidi	<b>oxid siričitý</b>
ruis	<b>raž</b>
saksanpähkinä	<b>vlašský orech</b>
salvia	<b>šalvia</b>
seesaminsien	<b>sezamové semienka</b>
selleri	<b>celer</b>
sianliha	<b>bravčové mäso</b>
sikuri	<b>čakanka (obyčajná)</b>
silakka; silli	<b>sleď</b>
simpukka	<b>mušle</b>
sinappi	<b>horčica</b>
sinisimpukka	<b>slávka jedlá</b>
sipuli	<b>cibuľa</b>
sitruuna	<b>citrón</b>
soija	<b>soja</b>
speltti	<b>pšenica špaldová</b>
suklaa	<b>čokoláda</b>
sulfiitti	<b>sulfit</b>
taateli	<b>datle</b>
taimen	<b>pstruh</b>
tarha-ajuruoho	<b>tymián</b>
tattari	<b>pohánka</b>
tilli	<b>kôpor</b>
timjami	<b>tymián</b>
tomaatti	<b>paradajka</b>
tonnikala	<b>tuniak</b>
turska	<b>treska</b>
unikko; unikonsien	<b>mak</b>
valkosipuli	<b>cesnak</b>
vanilja	<b>vanilka</b>
vehnä	<b>pšenica</b>
viikuna	<b>figy</b>
viini	<b>víno</b>
viinimäkikotilo	<b>slimák záhradný</b>
viinirypäle	<b>hrozno</b>
yrtti	<b>byliny</b>

**FIN**

suomalainen

**SLO**

xxx

Seuraavat valmistusaineet on ilmoitettava poikkeuksetta pakatuista elintarvikkeista koko Euroopan Unionin alueella.

- o Tämä ei koske seuraavia maita: Turkki, Venäjä,

Nämä valmistusaineet on merkitty sanastoon sinisellä.

- Gluteenia sisältävät viljat eli vehnä, kaura, ruis, ohra, speltti, kamut-vilja tai niiden hybridikannat ja viljatuotteet
- Äyriäiset ja äyriäistuotteet
- Kananmunat ja munatuotteet
- Kalat ja kalatuotteet
- Maapähkinät ja maapähkinätuotteet
- Soija ja soijatuotteet
- Maito ja maitotuotteet (laktoosi mukaan lukien)
- Pähkinät, eli manteli [Amygdalus communis L.], hasselpähkinä [Corylus avellana], saksanpähkinä [Juglans regia], cashewpähkinä [Anacardium occidentale], pekaanipähkinä [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], parapähkinä [Bertholletia excelsa], pistaasi-pähkinä [Pistacia vera], Macadamia nut ja Queensland nut [Macadamia ternifolia] ja pähkinätuotteet
- Selleri ja sellerituotteet
- Sinappi ja sinappituotteet
- Seesaminsienet ja seesaminsientuotteet
- Rikkidioksidi ja sulfiitit, joiden pitoisuudet ovat yli 10 mg/kg tai 10 mg/litra SO<sub>2</sub> na ilmaistuna.
- Lupiini ja lupiinituotteet
- Nilviäiset ja nilviäistuotteet

Voit luoda sanaston avulla oman henkilökohtaisen allergiakorttisi.

## Alergičen se na ...

keitetty	kuhan
kuiva	suh
raaka	surov
tuore	svež
ahven	ostriz
alkoholi	alkohol
ananas	ananas
anis	janež
anjovis	inčun
appelsiini	pomaranča
aprikoosi	marelica
auringonkukansiemen	sončnično seme
avokado	avokado
äyriäiset	rakovica
banaani	banana
basilika	bazilika
cashewpähkinä	oreh; lešnik
cayennepippuri	kajenski poper; pekoča paprika
curry	curry
fenkoli	janež (semena)
gluteeni	rastlinsko lepilo
greippi	grenivka
hasselpähkinä	lešnik
herkkusieni	goba
herne	grah
hiiva	(pekovski) kvas
hummeri	jastog
hunaja	med
inkivääri	ingver
jalokastanja	užitni kostanj
jauho	moka
juusto	sir
kaakao	kakav v prahu
kala	riba
kamut-vehnä	kamut
kananliha	Piščanče meso
kananmuna	jajce
kaneli	cimet
kardemumma	kardamom

katkarapu	kozica
katkarapu	rakovica
kaura	sušilnica za hmelj; hmeljnica
kiivi	kivi
kirsikka	češnja
kolja	vahnja
kookospähkinä	kokos
korianteri	koriander
kumina	kumina
kurkku	(kisla) kumarica
kvitteni	kutina
lammas	jagnje; jagnjetina
lampaanliha	ovčatina
liha	meso
linssi	leča
liperi	luštrk
lohi	losos
luumu	sliva
maapähkinä	kikiriki
macadamianut	makadmija
maissijauho	koruzna moka
maito (lehmän)	mleko
mäkimeirami	origano
makrilli	skuša
mango	mango
mansikka	rdeča jagoda
manteli	mandelj
mantelipistaasi	pistacija
marisipaani	marcipan
maruna	pelin
mauste	začimba
meirami	majaron
meloni	melona muna
	jajce
muskottipähkinä	muškatni orešček
naudanliha	govedina
nokkonen	pekoča kopriva
ohra	ječmen
olut	pivo
omena	jabolko
oregano	origano
osteri	ostriga
päärynä	hruška
pähkinä	oreh; lešnik
papaija	papaja; melonovec
paprika	paprika
paprika	paprika
papu	fižol
papu	fižol
parapähkinä	Brazilski orešček
parsakaali	brokoli
pekaanipähkinä	ameriški oreh
persikka	breskev
persilja	petersilj

peruna	krompir
pinaatti	špinača
piparminttu	poprova meta
pippuri	poper
pistaasi	pistacija
porkkana	korenje
pujo	pelin
punakampela	morksi list
rakuuna	pehtran
rapu	rakovica
riisi	riž
rikkidioksidi	žveplov dioksidi
ruis	rženo žganje
saksanpähkinä	laški oreh
salvia	žajblej
seesaminsien	sezamova semena
selleri	zelena
sianliha	svinjina
sikuri	radič; cikorija
silakka; silli	slanik
simpukka	dagnje
sinappi	gorčica
sinisimpukka	dagnje
sipuli	čebula
sitruuna	limona
soija	soja
speltti	pira
suklaa	čokolada
sulfiitti	sulfit
taateli	datelj
taimen	postrv
tarha-ajuruoho	timijan
tattari	ajda
tilli	koper
timjami	timijan
tomaatti	paradižnik
tonnikala	tunina
turska	polenovka
unikko; unikonsienet	mak v zrnju
valkosipuli	česen
vanilja	vanilija
vehnä	špenica
viikuna	figa
viini	vino
viinimäkikotilo	??
viinirypäle	grozdje
yrtti	zelišče

**FIN**

suomalainen

**TR**

turkkilainen

Seuraavat valmistusaineet on ilmoitettava poikkeuksetta pakatuista elintarvikkeista koko Euroopan Unionin alueella.

o Tämä ei koske seuraavia maita: **Turkki, Venäjä,**

Nämä valmistusaineet on merkitty sanastoon sinisellä.

- Gluteenia sisältävät viljat eli vehnä, kaura, ruis, ohra, speltti, kamut-vilja tai niiden hybridikannat ja viljatuotteet
- Äyriäiset ja äyriäistuotteet
- Kananmunat ja munatuotteet
- Kalat ja kalatuotteet
- Maapähkinät ja maapähkinätuotteet
- Soija ja soijatuotteet
- Maito ja maitotuotteet (laktoosi mukaan lukien)
- Pähkinät, eli manteli [Amygdalus communis L.], hasselpähkinä [Corylus avellana], saksanpähkinä [Juglans regia], cashewpähkinä [Anacardium occidentale], pekaanipähkinä [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], parapähkinä [Bertholletia excelsa], pistaasi-pähkinä [Pistacia vera], Macadamia nut ja Queensland nut [Macadamia ternifolia] ja pähkinätuotteet
- Selleri ja sellerituotteet
- Sinappi ja sinappituotteet
- Seesaminsienet ja seesamsiementuotteet
- Rikkidioksidi ja sulfiitit, joiden pitoisuudet ovat yli 10 mg/kg tai 10 mg/litra SO<sub>2</sub> na ilmaistuna.
- Lupiini ja lupiinituotteet
- Nilviäiset ja nilviäistuotteet

Voit luoda sanaston avulla oman henkilökohtaisen allergiakorttisi.

... karşı alerjim var

keitetty	<b>pişmiş</b>
kuiva	<b>kuru</b>
raaka	<b>çiğ</b>
tuore	<b>taze</b>
ahven	<b>levrek</b>
alkoholi	<b>alkol</b>
ananas	<b>ananas</b>
anis	<b>anason</b>
anjovis	<b>hamsi</b>
appelsiini	<b>portakal</b>
aprikoosi	<b>kayısı</b>
auringonkukansiemen	<b>ay çekirdeği</b>
avokado	<b>avokado</b>
äyriäiset	<b>yengeç</b>
banaani	<b>muz</b>
basilika	<b>fesleğen</b>
cashewpähkinä	<b>akaju cevizi</b>
cayennepippuri	<b>acı kırmızı biber</b>
curry	<b>curry; köri</b>
fenkoli	<b>rezene</b>
gluteeni	<b>glüten</b>
greippi	<b>greyluft</b>
hasselpähkinä	<b>findik</b>
herkkusieni	<b>mantar</b>
herne	<b>bezelye</b>
hiiva	<b>maya</b>
hummeri	<b>istakoz</b>
hunaja	<b>bal</b>
inkivääri	<b>zencefil</b>
jalokastanja	<b>kestane</b>
jauho	<b>un</b>
juusto	<b>peynir</b>
kaakao	<b>kakao</b>
kala	<b>balık</b>
kamut-vehnä	<b>kamut</b>
kananliha	<b>piliç (eti)</b>
kananmuna	<b>yumurta</b>
kaneli	<b>tarçın</b>
kardemumma	<b>kakule tohumu</b>
katkarapu	<b>karides</b>

katkarapu	<b>karides</b>
kaura	<b>yulaf</b>
kiivi	<b>kivi</b>
kirsikka	<b>kiraz</b>
kolja	<b>mezgit</b>
kookospähkinä	<b>hindistan cevizi</b>
korianteri	<b>kişniş</b>
kumina	<b>kimyon</b>
kurkku	<b>salatalık</b>
kvitteni	<b>ayva</b>
lamma	<b>kuzu</b>
lampaanliha	<b>kuzu (eti)</b>
liha	<b>et</b>
linssi	<b>mercimek</b>
liperi	<b>selâm otu</b>
lohi	<b>som balığı</b>
luumu	<b>erik</b>
maapähkinä	<b>fıstık</b>
macadamianut	<b>Makademya cevizi</b>
maissijauho	<b>mısır unu</b>
maito (lehmän)	<b>süt (inek)</b>
mäkimeirami	<b>kekik otu</b>
makrilli	<b>uskurru</b>
mango	<b>mango (hintkirazi)</b>
mansikka	<b>çilek</b>
manteli	<b>badem</b>
mantelipistaasi	<b>antep fıstığı</b>
maruna	<b>misk otu</b>
marsipaani	<b>badem ezmesi</b>
mauste	<b>baharat</b>
meirami	<b>kekik otu; kekikotu; izmir kekiği; güveyik otu</b>
meloni	<b>kavun; karpuz</b>
muna	<b>yumurta</b>
muskottipähkinä	<b>küçük hindistan cevizi</b>
naudanliha	<b>sığır (eti)</b>
nokkonen	<b>ısırgan otu</b>
ohra	<b>arpa unu</b>
olut	<b>birä</b>
omena	<b>elma</b>
oregano	<b>kekik otu</b>
osteri	<b>istiridye</b>
päärynä	<b>armut</b>
pähkinä	<b>ceviz</b>
papaija	<b>papaya</b>
paprika	<b>biber</b>
papu	<b>fasulye</b>
parapähkinä	<b>Brezilya cevizi</b>
parsakaali	<b>brokoli</b>
pekaanipähkinä	<b>Pekan cevizi; Pikan</b>
persikka	<b>şeftali</b>
persilja	<b>maydanoz</b>
peruna	<b>patates</b>

pinaatti	<b>ispanak</b>
piparminttu	<b>nane</b>
pippuri	<b>biber</b>
pistaasi	<b>antep fıstığı</b>
porkkana	<b>havuç</b>
pujo	<b>misk otu</b>
punakampela	<b>yaldızlı pisi balığı</b>
rakuuna	<b>tarhun</b>
rapu	<b>yengeç</b>
riisi	<b>pirinç</b>
rikkidioksidi	<b>kükürt dioksit</b>
ruis	<b>çavdar (unu)</b>
saksanpähkinä	<b>ceviz</b>
salvia	<b>adaçayı</b>
seesaminsien	<b>susam</b>
selleri	<b>kereviz</b>
sianliha	<b>domuz (eti)</b>
sikuri	<b>frenk salatası</b>
silakka; sill	<b>ringa balığı</b>
simpukka	<b>midye</b>
sinappi	<b>hardal</b>
sinisimpukka	<b>midye</b>
sipuli	<b>soğan</b>
sitruuna	<b>limon</b>
soija	<b>soya fasulyesi</b>
speltti	<b>kılçıksız</b>
suklaa	<b>çikolata</b>
sulfiitti	<b>süfit</b>
taateli	<b>hurma</b>
taimen	<b>alabalık</b>
tarha-ajuruoho	<b>kekik</b>
tattari	<b>karabuğday</b>
tilli	<b>dereotu</b>
timjami	<b>kekik</b>
tomaatti	<b>domates</b>
tonnikala	<b>ton balığı</b>
turska	<b>(küçük) morina</b>
unikko; unikonsiemen	<b>haşhaş</b>
valkosipuli	<b>sarımsak</b>
vanilja	<b>vanilya</b>
vehnä	<b>buğday (unu)</b>
viikuna	<b>incir</b>
viini	<b>şarap</b>
viinimäkikotilo	<b>salyangoz</b>
viinirypäle	<b>üzüm</b>
yrtti	<b>ot</b>